

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 89 (1971)
Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 26. April 1971
Berne, lundi 26 avril 1971

977

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

N° 95

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 95 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Fonds de placement «Unim» Union Immobilière Suisse.
Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes (Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft, Wien). - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance (Première Compagnie d'Assurances Générales contre les Accidents et Dommages de toute Nature, à Vienne). - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni (Prima Compagnia di Assicurazioni Generali contro gli Infortuni e Danni di ogni Specie, a Vienna).
Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del cantone Ticino.
Etablissement Henkart, Van Velsen & Laoureux SA, in Liq., Basel.
Konsungensenschaft Biel (Société coopérative de consommation de Bière).
Aktiengesellschaft Liewen & Co., Cigarrenfabriken Rheinfelden, in Rheinfelden.
Aktiengesellschaft für Lizenzverwertung AlveX in Liq., Chur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die ab 1. bzw. 12. April - 30. Juni 1971 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Behörderegelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01-19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12 und Beträge des Zusatzzolles für Zucker und Mehl.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Ticino, Vaud.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Bellinzona

8 aprile 1971.
Sauna al Portone, Hurter W.H., in Bellinzona. Titolare della ditta è William Herry Hurter da Maur ZH, in Bellinzona. Esercizio sauna. Viale Portone 4 a.

8 aprile 1971.
Beton Precompresso SA, succursale di Bellinzona (FUSC del 11.9.1968, N° 213, p. 962), con sede principale in Losanna. Hans Georg Elsaesser, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e i suoi poteri sono estinti. Christian Meuli, da Nufenen GR, in Oberwichtach BE, è nominato nuovo membro e delegato del consiglio di amministrazione con firma individuale.

8 aprile 1971.
Società Cooperativa di Consumo di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 25.2.1969, N° 436, p. 46). Come a processo verbale della sua assemblea generale dei delegati del 12 dicembre 1970 la società ha deciso di modificare il suo scopo come segue: acquisto in comune e con la ripartizione a prezzi modici dei generi alimentari ed oggetti di consumo necessari ai propri soci, la gestione di ristoranti, come pure l'effettuazione di altre operazioni inerenti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

8 aprile 1971. Ristorante.
Madonna Norina, in Giubiasco, esercizio ristorante senza alloggio all' insegna «Ristorante Cima Piazza» (FUSC del 5.7.1965, N° 153, p. 2103). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Faido

8 aprile 1971. Ristorante.
Vittorino Peduzzi, in Faido. Titolare è Vittorino Peduzzi, cittadino italiano, in Faido. Gerenza di un ristorante e pensione operaia all' insegna «Traitoria della Postas».

9 aprile 1971. falegnameria.
Mario Merlini, in Prato Leventina. Titolare è Mario Merlini, da ed in Prato Leventina. Laboratori per la costruzione di mobili e serramenti, lavori di carpenteria e commercio di legname.

Ufficio di Locarno

9 aprile 1971. Beni mobili, ecc.
Ulti S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25 marzo 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili di ogni genere, la locazione di uffici e genozii, l'assunzione di contratti di rappresentanza e di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Denise Giovannoni nata David, da ed in Orselina, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Dr. Arrigo e Milo Caroni, via Ramogna 4.

9 aprile 1971.
Gruppo Finanziario Mercantile Ramata SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25 marzo 1971.

Scopo: partecipazione in altre persone giuridiche estere, acquisto, amministrazione e vendita di beni mobili in Svizzera e all'estero, assunzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Denise Giovannoni nata David, da ed in Orselina, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Dr. Arrigo e Milo Caroni, via Ramogna 4.

9 aprile 1971. Elementi per l'industria elettronica.
Solid-State-Electronics SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25 marzo 1971. Scopo: la rappresentanza e il commercio di elementi per l'industria elettronica. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Denise Giovannoni nata David, da ed in Orselina, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Dr. Arrigo e Milo Caroni, via Ramogna 4.

9 aprile 1971.
Officine Idroelettriche della Maggia S.A. (Maggia Kraftwerke A.G.), in Locarno (FUSC del 15.1.1971, N° 11, p. 107). Dr. Willy Stähelin, presidente, Guido Gianelle, membro, Karl Steiner, membro, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. La firma del Dr. Willy Stähelin è estinta. Sono stati nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione: Robert Reimann, da ed in Wöllinswil; Dr. Albert Schläpfer, da Rehetobel, in Weinfelden; Dr. Ernst Trümpler, da Ennenda, in Hägendorf, tutti senza diritto di firma. Dr. h. c. Kurt Hess, da Engelberg, in Winterthur, già membro del consiglio d'amministrazione, è nominato membro del consiglio direttivo e presidente del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

9 aprile 1971.
MESU Immobilien AG, in Ascona (FUSC del 15.1.1971, N° 11, p. 107), società anonima. Aldo Allodi, da ed in Ascona, è nominato nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale. Fritz Konrad Meier, da Baden, in Ascona, già amministratore unico, è ora membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale come finora: Heinrich Blumer, da Schwanden GL, in Oberrohrdorf; è nominato prorettore con firma individuale.

9 aprile 1971.
Laerex Brevetti S.A., in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 2 aprile 1971. Scopo: l'acquisizione, l'amministrazione e la valorizzazione di brevetti, diritti su procedure di fabbricazione e licenze; la distribuzione di licenze o di sublicenze così come il finanziamento di affari inerenti. Essa può partecipare ad associazioni a scopo produttivo o commerciale che perseguono un fine simile. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da tre a cinque membri, attualmente da: Max Pasbrig, cittadino germanico, in Orselina, presidente; Rosalinde Gugolz, nata Pasbrig, da Männedorf ZH, in Locarno, membro; Alfred Gugolz, da Männedorf ZH, in Locarno, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, o dalla firma collettiva a due degli altri membri. Recapito: c/o Cofia S.A., via G. Motta.

9 aprile 1971. Ristorante.
Giuliano Carminati S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 2 aprile 1971. Scopo: gestione del ristorante con alloggio «Vecchia Locarno». Capitale: fr. 80.000, suddiviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a tre membri, attualmente da: Giuliano Carminati, cittadino italiano, in Locarno, presidente; Franco Marcollo, da e in Brione S/Minusio, membro; Paola Resentera, da Steckborn TG, in Ascona, membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via alla Motta.

9 aprile 1971.
Albergo Peseiim S.A., in Locarno (FUSC del 7.11.1968, N° 262, p. 2412). Con risoluzione assembleare del 7 aprile 1971, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Albergo Peseiim S.A. in liquidazione**, da Dr. Désiré Genni, già presidente, nominato liquidatore con firma individuale. La firma del membro Casimiro Altoni, è cancellata. Recapito: c/o Genfido S.A., via della Pace 9.

9 aprile 1971. Immobili.
Civetta S.A., in Locarno (FUSC del 17.12.1970, N° 295, p. 2872). Foletta Miranda non è più amministratrice unica per dimissioni, il suo diritto di firma è estinto. Dr. Fausto Bianchetti, da ed in Locarno, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

7 aprile 1971. Apparecchi sanitari e di riscaldamento, ecc.
Bettini & Riva S. a. g. l., in Brezzana. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuti del 6 aprile 1971. Scopo: l'installazione, il commercio, la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di apparecchi sanitari e di riscaldamento, con tutti gli affini al ramo; come pure l'eventuale amministrazione, acquisto e vendita di immobili, nel territorio Svizzero ed estero. La società può anche partecipare ad altri commerci in Svizzera od all'estero, dello stesso ramo ed affini. Capitale: fr. 20.000, diviso in 2 quote da fr. 10.000 cadauna. Soci: Dante Bettini, da Cureggia, in Brezzana, con una quota di fr. 10.000, e Ferruccio Riva, da Cureggia, in Pregassona, con una quota di fr. 10.000. Pubblicazioni: fatte per lettera raccomandata ai soci iscritti nel libro delle quote, salvo quelle per le quali la legge prevede la pubblicazione sul FUSC. I soci Dante Bettini e Ferruccio Riva sono gerenti con firma individuale. Recapito: via al Perato (uffici propri).

8 aprile 1971. Tessuti, ecc.
Maritana S.A., precedentemente in Chiasso (FUSC del 30.10.1969, N° 254, p. 2498). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 febbraio 1971, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto originale del 17 ottobre 1969 è stato modificato di conseguenza. Scopo: il commercio e l'industria di tessuti in genere con particolare riguardo ad articoli per la donna nonché la gerenza di negozi per la vendita al dettaglio. Capitale: fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Davide Enderlin, da Lugano, in Castagnola, Dr. Pino Bernasconi, già presidente, Dr. Armando Pedrazzini, e Luciano Guadagni, dimissionari, non sono più membri, del consiglio d'amministrazione e la loro firme sono estinte. Recapito: Via Lucchini 4, presso studio avv. Davide Enderlin.

8 aprile 1971.
Editlibri S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 aprile 1971. Scopo: l'acquisto la gestione e la vendita di edicole e negozi per il commercio di libri, giornali e articoli di editoria in genere, nonché la partecipazione a società similari in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Heinz Pauli, da Wahlern BE, in Cureggia. Recapito: via Frasca 8, c/o Cadoro S.A.

7 aprile 1971. Partecipazioni, ecc.
Ikandar Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 aprile 1971. Scopo: partecipazione ad altre imprese e società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, nazionali ed estere, nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. La società potrà altresì compiere operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fausta Genazzini, da ed in Gandria. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

8 aprile 1971. Prodotti metalmeccanici, ecc.
Gibi S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto 6 aprile 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la fabbricazione di prodotti industriali, con particolare riferimento ai prodotti metalmeccanici; l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione a imprese similari. La società potrà pure acquistare e vendere beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede la pubblicazione sul FUSC. Comunicazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Claudio Cornara, da ed in Lugano. Recapito: Viale Francini 30, presso studio legale Avv. Luciano Cattaneo.

8 aprile 1971. Immobili, ecc.
Bervania S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 aprile 1971. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Luigi Belli, da Personico, in Cureggia. Recapito: via Frasca 8, c/o Fidasud S.A.

8 aprile 1971. Partecipazione, ecc.
Mellis Holding S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 9.6.1970, N° 131, p. 1325). Marilena Ranzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Il nuovo consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Giangiorgio Spieß, da Laufen-Uhwiescn, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 9, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

8 aprile 1971. Immobili, ecc.
Camà S.A., precedentemente in Viganella, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.4.1964, N° 90, p. 1241). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 marzo 1971 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Porza. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Maria Ventura, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Egidio Mazzola, da Viganello, in Porza. Recapito: Via Poggello.

8 aprile 1971. Immobili, ecc.
Isler Renta A.G., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29.1.1971, N° 23, p. 234). Luce Marti, da Osco, in Lugano, è stata nominata procuratrice con firma individuale.

8 aprile 1971. Materiali per la pittura e per l'edilizia, ecc.
Coloursud S.A., in Bosco Luganese. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 aprile 1971. Scopo: il commercio, la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di materiali ed attrezzi per la pittura edile e industriale, nonché in genere, di materiali ed attrezzi per l'edilizia. La società potrà partecipare a imprese del ramo aventi scopo analogo. Nel quadro del suo scopo sociale essa potrà pure acquistare, vendere e amministrare beni immobili. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Fritz Oberholzer, in Bosco Luganese, Teddy Oberholzer, in Rivera, e Italia Oberholzer nata Fusi, in Bosco Luganese, conferiscono alla società attivo e passivo dell'impresa avente uguale scopo e da loro sinora condotta a Bosco Luganese, secondo il bilancio al 31 dicembre 1970, allegato agli statuti, presentante un attivo di fr. 280.779,35 (merci e materiali, mobili e attrezzatura d'ufficio, autoveicoli, installazioni, liquidi e debitori) ed un passivo verso terzi di fr. 167.163,65 (creditori, ecc.), cioè un attivo netto di fr. 113.615,70, mediante consegna al signor Fritz Oberholzer di 79 azioni da fr. 1000 cadauna, a Teddy Oberholzer di 20 azioni da fr. 1000 cadauna, e a Italia Oberholzer di una azione da fr. 1000, tutte interamente liberate, nonché mediante riconoscimento di un

credito a Fritz Oberholzer verso la società di fr. 13.615.70. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi dell'azienda di cui sopra, di cui assume profitti ed oneri con effetto retroattivo all'1° gennaio 1971. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a 7 membri, attualmente Fritz Oberholzer, da Hombrechtikon ZH, in Bosco Luganese, presidente; Teddy Oberholzer, da Hombrechtikon ZH, in Rivera, segretario, ambedue con firma individuale. Recapito: uffici propri.

8 aprile 1971. Affari finanziari e commerciali, ecc.
Rubondo S.A., in Lugano n.o. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 aprile 1971. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali nonché in particolare l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rosangela Buzi, da e in Isone. Recapito: Piazza Cioccaro 2/V, c/o Avv. Carlo Sganzi.

8 aprile 1971. Immobili, ecc.
Cedric S.A., in Lugano n.o. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 aprile 1971. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente: Dr. Lorenzo Gilardini, da Chiasso, in Lugano, presidente; Remo Storni, da e in S. Vittore GR, membro, ambedue con firma collettiva. Recapito: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

9 aprile 1971. Immobili, ecc.
Diofima S.A., in Lugano n.o. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1971. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico, con firma individuale, che è: Dr. Lorenzo Gilardini, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

9 aprile 1971. Mercè d'ogni genere, brevetti, ecc.
Marnin, Tildeu & Co. Lugano S.A., in Lugano n.o. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1971. Scopo: il commercio di merci e beni d'ogni genere, la prestazione di servizi, lo sfruttamento di brevetti e licenze e la conclusione di ogni altro affare commerciale o finanziario, in Svizzera ed all'estero. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Giovanni Kessler, da Airole, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Franscini 10 A, presso studio Avv. Giovanni Kessler.

9 aprile 1971. Immobili, ecc.
Tiglio S.A., in Lugano n.o. Società anonima con atto notarile e statuto del 30.7.1969. N° 175, p. 1772. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 aprile 1971 la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. Dr. Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Tito Guido Bullo, da Faido, in Sorengo.

9 aprile 1971. Tabacco, ecc.
Morandi Antonio, in Lugano, commercio di prodotti di tabacco, ecc. (FUSC del 7.7.1964, N° 154, p. 2091). La ditta viene cancellata per cessazione di attivo e passivo, come al bilancio del 31 dicembre 1970 alla nuova società in nome collettivo Antonio Morandi & Figlio, in Lugano, qui sotto iscritta.

9 aprile 1971. Tabacchi, ecc.
Antonio Morandi & Figlio, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stato costituita con inizio il 1° gennaio 1971 una società in nome collettivo tra Antonio Morandi ed il figlio Piergiorgio, ambedue da ed in Lugano. La società ha assunto attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Morandi Antonio», in Lugano, come a bilancio del 31 dicembre 1970. Commercio di tabacchi, sigarette e articoli affini. Viale Carlo Cattaneo/Via Pasquale Lucchini 1.

9 aprile 1971. Commercio bibite, ecc.
Perville S.A. Lugano, in Lugano n.o. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 aprile 1971. Scopo: il commercio di tutte le bibite, in particolare acque minerali e bibite zuccherate. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40 per cento (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni, agli azionisti se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente Georges Hertig, da ed in La Chaux-de-Fonds, presidente; Frederic Ahles, da Neuchâtel, in Gümliigen, comune di Muri BE, vice-presidente; Denise Hertig nata Haller, da Neuchâtel, in La Chaux-de-Fonds, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Ginevra 4, presso studio Dr. Brenno Galli.

9 aprile 1971.
Società Investimenti e Seambi S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 aprile 1971. Scopo: l'esecuzione di investimenti e scambi commerciali all'estero, l'esercizio di operazioni di carattere fiduciario all'estero, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni o di quote di società e l'acquisto di beni immobili all'estero; la partecipazione a imprese e a società industriali, commerciali o immobiliari trovantis all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Viale St. Franscini 17, c/o Dr. Dario Biaggini.

9 aprile 1971. Prodotti chimici, ecc.
Recordati S.A. - Chemical and Pharmaceutical Company, in Lugano, l'industria ed il commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 5.8.1970, N° 180, p. 1780). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° marzo 1971 la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

9 aprile 1971.
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma, in Lugano (FUSC del 6.4.1971, N° 80, p. 811), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Ada Cicci, già procuratrice, è estinta.

9 aprile 1971. Fornitore per medici e ospedali.
Raffaele Caldelari e figlio, in Lugano o, fornitore per medici e ospedali, società in nome collettivo (FUSC del 19.1.1965, N° 14, p. 204). La società è sciolta dal 1° gennaio 1971. Il socio Raffaele Caldelari, non fa più parte della società. Il socio Roberto Caldelari, da Ligornetto, ora in Pregassona, continua gli affari come ditta individuale a sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Roberto Caldelari**, in Lugano. Forniture per medici e ospedali. Viale Stefano Franscini 3.

13 aprile 1971.
S.A. Finanziaria Alimentari e Iniziative Turistiche Fiat, in Lugano (FUSC del 5.11.1970, N° 259, p. 2518). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 marzo 1971 la società ha deciso

di aumentare il capitale sociale da fr. 750.000 a fr. 7.000.000 mediante l'emissione di 12.500 nuove azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate per compensazione di crediti per fr. 6.250.000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 7.000.000, diviso in 14.000 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate.

13 aprile 1971. Radiatori, ecc.
Mario Rampa & Tschan S.A., in Sorengo, il commercio di radiatori, ecc. (FUSC dell'11.2.1970, N° 34, p. 317). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 marzo 1971 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Mario Rampa S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 aprile 1971. Immobili, ecc.
Kadana S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 25.1.1971, N° 19, p. 196). Dr. Franz Oesch, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Franz Peter Oesch, da Balgach SG, in S. Gallo.

13 aprile 1971. Arredamenti, ecc.
Tiziano Seban, precedentemente in Cadempino, arredamenti per supermercati, ecc. (FUSC del 17.5.1967, N° 112, p. 1673). La sede della ditta viene trasferita a Sigrin o, mentre il domicilio del titolare resta invariato. Posta Taverner.

13 aprile 1971. Partecipazione, ecc.
Mastefa Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24.2.1967, N° 46, p. 689). Il capitale sociale di fr. 140.000 è ora interamente liberato.

13 aprile 1971. Partecipazione, ecc.
Ben Sasi S.A., in Lugano, l'esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 22.8.1969, N° 195, p. 1941). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 marzo 1971 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Oges S.A.** e lo scopo in: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 aprile 1971. Apparecchi per illuminazione, ecc.
Novalamp S.A., in Lugano, la fabbricazione di apparecchi per illuminazione, ecc. (FUSC del 21.5.1970, N° 115, p. 1162). Giuseppe Sofia, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è: Franco Mengoni, da Claro, in Arbedo.

13 aprile 1971. Partecipazione, ecc.
Rianto Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30.10.1969, N° 254, p. 2498). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Chiasso (FUSC del 15.3.1971, N° 61, p. 606).

13 aprile 1971. Immobili.
Residenza del Centro Lugano S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1971. Scopo: compra, vendita amministrazione, gestione di beni immobili. Capitale: fr. 100.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Severo Antonini, da Lugugina, in Lugano. Recapito: Viale C. Cattaneo 3, presso studio legale Antonini-Censi.

Distretto di Mendrisio

7 aprile 1971. Immobili.
Serfontana S.A., in Chiasso, la compra-vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 23.2.1971, N° 46, p. 452). Con decisione del 6 aprile 1971 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

8 aprile 1971. Orologeria.
Alberto Sausser jun., in Chiasso, negozio di orologeria e affini (FUSC del 28.1.1971, N° 22, p. 225). La ditta è cancellata in seguito a cessione dell'azienda. Attivo e passivo vengono ripresi dalla società in nome collettivo «Sausser e Pusterla», in Chiasso, iscritta in seguito.

8 aprile 1971. Orologeria.
Sausser e Pusterla, in Chiasso. Alberto Sausser, da Sigriswil BE, in Chiasso, e Elias Pusterla, cittadino italiano, in Chiasso, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° aprile 1971. La società ha ripreso attivo e passivo della ditta individuale «Alberto Sausser jun.», in Chiasso, ora cancellata. Negozio di orologeria e affini. Via Livio 8.

8 aprile 1971. Partecipazioni.
Cetimar S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 aprile 1971. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. L'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

8 aprile 1971. Partecipazioni immobili, ecc.
Zaza S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 21.4.1971, N° 91). Con decisione assembleare del 6 aprile 1971 la società ha ampliato il suo scopo sociale e modificato come segue: partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni a patrimoni. Comera, vendita, costruzione, locazione nonché gestione di immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

9 aprile 1971. Immobili, ecc.
Satoko S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 aprile 1971. Scopo: la compra-vendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni a imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Renato Bullani, da Ligornetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Studio fiduciario Camponovo e Bullani, Via Livio 16.

13 aprile 1971.
Panalpina Spedizioni S.A., succursale di Chiasso (FUSC del 28.10.1969, N° 252, p. 2478), con sede principale in Basilea. Gspar Jaquet non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

8 aprile 1971.
S.I. Le Relais, Lots 71-72-73, a Villars, commune d'Ollon, società anonima (FOSD del 15.9.1970, p. 2090). L'amministratore Bernard Chaney est dimissionario; se pouvoirs sont éteints. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Kurt von Büren, de Rüttenen SO, à La Tour-de-Peilz.

8 avril 1971.

Patinoire de Villars S.A., à Villars-sur-Ollon (FOSD du 15.1.1968, N° 11, p. 82). Le conseil d'administration est composé de: Pierre Mayor, d'Echallens, à Aigle, président; André Simar, de Belgique, à Villars-sur-Ollon, vice-président; Maurice Turrian, de Châteaudo-Oex, à Villars-sur-Ollon, secrétaire-caissier; Pierre de Meyer, d'Oeschgen AG, à Villars-sur-Ollon, membre; Paul Jordan, de Savigny et Forel, à Ollon; Michel Pignolet, de Châteaudo-Oex, à Villars-sur-Ollon; Max Balli, d'Interlaken BE, à Villars-sur-Ollon; William-Robert Baier, de et à Prilly. La société est engagée par la signature collective à deux du président Pierre Mayor, du vice-président André Simar et du secrétaire-caissier Maurice Turrian. Les administrateurs Paul Jayet, Jean-Daniel Bujard et Fernand Pfefferlé ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

13 avril 1971.

Comptoir Avicole de Bex, à Bex, société anonyme (FOSD du 2.11.1964, p. 3293). Les bureaux de la société sont actuellement à Bex, Les Dévins.

13 avril 1971. Plâtrerie.

Christian Mò, à L'eyssin. Le chef de la maison est Christian Mò allié Pfister, d'Avry-devant-Pont FR, à L'eyssin. Entreprise de plâtrerie-peinture. Rue du Commerce.

Bureau de Cossonay

13 avril 1971.

Plastag S.A., à Penthaaz (FOSD du 17.9.1968, N° 218, p. 2007). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1971, la société a porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 150.000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150.000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées.

Bureau de Lausanne

8 avril 1971. Travaux publics.

Gabella & Cie, Société Anonyme, à Lausanne, travaux publics et de bâtiments (FOSD du 5.11.1970, p. 2519). Max Schellenberg, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux.

8 avril 1971.

Map S.A. Institut de recherches et de coordination en marketing et public relations, en liquidation, à Lausanne (FOSD du 9.2.1967, p. 499). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 avril 1971. Matières premières.

Biokema S.A., à Renens, achat, vente et fabrication de matières premières, produits bruts ou fabriqués des branches chimiques, pharmaceutiques, vétérinaires et alimentaires, etc. (FOSD du 8.7.1965, p. 2146). Procuration collective à deux est conférée à Daisy Staudenmann, de Guggisberg BE, à Renens, et Hans M. Rütsche, de Kirchberg SG, à Prévèrges.

8 avril 1971.

Société Immobilière Rue de l'Industrie A, à Lausanne, société anonyme (FOSD du 6.6.1969, p. 1297). L'administrateur Félix Corthay est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne.

8 avril 1971.

Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.), succursale de Lausanne (FOSD du 25.3.1969, p. 661), avec siège principal à Chêne-Bougeries. Nouveau but: importation, exportation, achat, vente en gros et au détail, location et représentation d'appareils ménagers et électroménagers, de radio et de télévision, de disques, de voitures d'enfants et berceaux; d'appareils pour la photographie et la cinématographie, d'appareils d'optique et d'instruments de musique, de jouets, de bicyclettes, de machines à coudre, de calorifères et fourneaux; de matériel, d'agencement et d'appareils pour restaurants et hôtels, ainsi que de tous accessoires des objets et appareils mentionnés ci-dessus. Daniel Gérard (et non Gérard) Torre, dont la procuration est éteinte, est administrateur et sous-directeur-adjoint avec signature collective à deux. Verena Rudolf (secrétaire inscrite) est actuellement à Yverry. René-Jean Beuchet est actuellement à Thônex, et René Denat, à Présinge, tous deux fondés de procuration (inscrits). La procuration de Raymond Perolo est éteinte.

8 avril 1971. Volets, stores.

Storep S.A., à Lausanne n.o. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 avril 1971. But: fabrication, fourniture, pose et réparation de volets à rouleaux, stores à lamelles, armatures et toiles de tentes; représentation de tous articles en rapport avec le but. Apport: actif et passif de la société simple Pasquale et Luigi Veronesi, entreprise de volets à rouleaux, à Prilly, selon bilan au 31 décembre 1970 et convention du 7 avril 1971. Actif: fr. 70.657,30, passif: fr. 44.479,18, actif net: fr. 26.178,12, accepté pour le prix de fr. 26.000, somme imputée sur le capital. Capital fr. 60.000, entièrement libéré, divisé en 60 actions, au porteur, de fr. 1000. Publications: FOSD, conseil d'un à cinq membres; Albert Delessert, de Savigny, Forel et Pensey-le-Jorat, à Bottens, président; Luigi Veronesi, d'Italie, à Prilly; Humbert Vettovaglia, de Donatry, au Mont-sur-Lausanne, et Werner Fischer, de Bâle, à Cossonay-Ville. La société est engagée par la signature individuelle du président Albert Delessert et Luigi Veronesi, et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Place de la Palud 13 (chez Fiduciaire Delessert).

13 avril 1971.

ISE Information Services Entreprise, à Lausanne, s'intéresser financièrement, par des participations ou des prêts, à des entreprises et sociétés qui exercent leur activité notamment dans les domaines de l'information économique, des relations publiques, etc., société anonyme (FOSD du 28.7.1970, p. 1715).

Isopublic S.A., à Lausanne, concevoir, organiser et réaliser des études primaires et secondaires de tous genres (FOSD du 9.7.1970, p. 1577).

Nouvelle adresse: Place de la Riponne 5.

13 avril 1971. Aviation.

Lonair S.A., à Lausanne, achat, exploitation et vente d'un avion (FOSD du 26.9.1968, p. 2082). Nouvelle adresse: Rue Pichard 13 (chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA).

13 avril 1971. Autos.

Carlin S.A., succursale de Lausanne, achat, vente, location de tous véhicules automobiles, etc. (FOSD du 31.8.1964, p. 2638), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

13 avril 1971. Viandes.

Bell S.A., succursale de Lausanne, achat de bétail et de viandes, etc. (FOSD du 23.4.1970, p. 918), avec siège principal à Bâle. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Roger Brascy, de Châbles et Bâle, et Ernst Weiss, de et à Bâle.

Bureau de Morges

8 avril 1971. Fourrures.

Jasmifour S.A., à Morges. Nouvelle société anonyme. Procès-verbaux authentiques des 1^{er} et 2^{er} avril 1971. But: l'exploitation d'un commerce de fourrures en gros et au détail, importation, exportation, achat, vente, représentation de tous articles de pelletterie, ainsi que la confection et les travaux sur mesure. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives, libérées à concurrence de 40 pour cent, soit de fr. 400 par action. Publications: FOSD. Administration: Con-

seil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique Marie-Madeleine Lindemann, de Gimel, à Lausanne. Kurt Schäfers, d'Allemagne, à Lausanne, directeur. Signature: individuelle de l'administratrice ou du directeur. Domicil: Morges, Avenue des Pâquis chez Mme Jeanne Comment.

Bureau de Moudon

Rectification.
R. Grunder et Cie S.A., à Lucens, achat, vente, montage et réparation de machines agricoles (FOSC du 20. 2. 1970, p. 390). Les bureaux de la société sont transférés à Meyrin GE, dans les locaux de sa succursale.

Bureau de Nyon

8 avril 1971. Dénrées coloniales.
Gabus-Plojoux et Cie S.A., succursale de Nyon, commerce de denrées coloniales (FOSC du 25. 8. 1950, p. 2201). Société anonyme avec siège principal à Genève. Le siège de la société est transféré à Olten (FOSC du 7. 10. 1968, p. 2158).

Bureau d'Oron

Complément.
Delmonico Frères S.A., à Oron-la-Ville (FOSC du 30. 6. 1970, No 149). Le conseil d'administration est composé de: Otto Delmonico, président (déjà inscrit) et Jean-Delmonico, secrétaire (déjà inscrit). L'administrateur Franz Delmonico ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Bureau de Payerne

18 mars 1971.
Pneu Veith S.A. (Pneu Veith A.G.), à Payerne (FOSC du 9. 12. 1970, p. 2804). Fritz Krebs, Walter Marolf, Kurt Marolf et Adolf Kiener, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radies. Peter Hafter, de Zurich et Weinfelden, à Künacht, a été nommé président du conseil d'administration; René Wurdol, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, et Rolf Völkli, d'Allemagne, à Erbach/Odwe (Allemagne), ont été nommés administrateurs. Les nouveaux membres du conseil d'administration engagent la société par leur signature collective à deux. Hans Beck, n'est plus directeur, mais a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux. La procuration de Björn Rychen est radiee.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden nachfolgende Schuldurkunden vermisst:

- Inhaberschuldbrief von nom. Fr. 3000.—, datiert 7. Dezember 1929, Ziff. 18, haftend auf GB Nr. 32 Einsiedeln, Dorf A. Liegenschaftseigentümer: Wendelin Fuchs, Schmiedenstrasse.
- Gült von Fr. 994.—, datiert 11. Mai 1748, Ziff. 29, haftend auf GB Nr. 261 A. Einsiedeln-Egg, Liegenschaftseigentümer: Dr. Franz Kälin, Zürich und Josef Kälin, Holzhandel, Egg.
- Ausrichtbrief von Fr. 500.—, datiert 15. Dezember 1902, Ziff. 23, haftend a/GB Nr. 114 B. Trachslau, Liegenschaftseigentümer: Viktor Kälin, Lochboden, Trachslau.
- Gült Fr. 156.48, datiert 9. Januar 1766, Ziff. 8, haftend a/GB Nr. 108 A. Einsiedeln-Dorf B, Liegenschaftseigentümer: Anton Buzengeiger, Einsiedeln.
- Schuldbrief von Fr. 400.—, datiert 8. Mai 1877, Ziff. 8, haftend a/GB Nr. 172, Einsiedeln, Liegenschaftseigentümer: Rudolf Schnüriger, Schreinermeister.
- Ausrichtbrief von Fr. 350.—, datiert 12. Januar 1889, haftend a/GB Nr. 142, Ziff. 13, Einsiedeln-Oberbinzen, Liegenschaftseigentümer: Josef Bisig, Löwen, Birchli.
- Schuldbrief von Fr. 7000.—, datiert 6. Mai 1933, Ziff. 9, haftend a/GB Nr. 259 und GB 263 Euthal, Liegenschaftseigentümer: Gyr, Schindlerhof, Gross.
- Ursprüngl. Versognis für Fr. 1758.24, nun zwei Transfixe zu je Fr. 879.12, datiert 31. Mai 1876, Ziff. 10, haftend a/GB Nr. 3, Krähenmössli, Einsiedeln, Dorf C, Eigentümer der Liegenschaft: Martin Oechslin, Feusisberg.
- Schuldbrief für Fr. 6000.—, datiert 10. Juli 1880, reduziert auf Fr. 1950.55 am 30. Oktober 1915, haftend a/GB Nr. 3, Krähenmössli, Ziff. 13 bzw. 14, Liegenschaftseigentümer: Martin Oechslin, Feusisberg.

Inhaber dieser Titel werden ersucht, diese innert Jahresfrist ab erster Publikation dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt würden. (460¹)

8840 Einsiedeln, den 15. April 1971 Bezirksgericht Einsiedeln

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, ausgestellt am 24. Oktober 1925, lautend auf den Schuldner Alwin Weber-Räber, geb. 1890, geb. 1970, von Horgen, wohnhaft gewesen Einsiedlerstrasse 78, 8810 Horgen, im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1108 an der Einsiedlerstrasse 78 in Horgen (Grundprotokoll Horgen Bd. 27/425, Tagebuch 1925 Ordn. Nr. 465, Gesch. Prot. A. Bd. 7/259 Nr. 194, Pfandtitelverzeichnis 1925 Nr. 253);
- Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, ausgestellt am 12. April 1929, lautend auf den Schuldner Rudolf Aeberli, geb. 1893, von Horgen, zum Weinberg-Horgen; im dritten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1108 an der Einsiedlerstrasse 78 in Horgen (Grundprotokoll Horgen Bd. 31/26, Tagebuch 1929 Nr. 137, Gesch. Prot. A. 9 Nr. 414, Pfandtitelverzeichnis 81).

Der, bzw. die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (86²)

8810 Horgen, den 11. Dezember 1970 Im Namen des
Bezirksgerichtes Horgen
11. Abteilung
Die Substitutin:
Dr. D. Hanhart

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Nr. 2479, Pfandprotokoll Rorschach, Band IV (ursprünglich Nr. 8199, Band 26), im Betrage von Fr. 8000.—, datiert vom 20. Januar 1937, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 755 des Grundbuchs Rorschach, Liegenschaft der Erbgemeinschaft Emil Togni an der Kronenstrasse 26 in 9400 Rorschach.

- Schuldbrief Nr. 370, Pfandprotokoll Steinach, Band XI, im Betrage von Fr. 1500.—, im 2. Rang, Schuldbrief Nr. 371, Pfandprotokoll Steinach, Band XI, im Betrage von Fr. 2000.—, im 3. Rang, beide datiert vom 4. Januar 1927, zugunsten Eigenheim AG, Basel, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 17, Steinach, der Erbgemeinschaft Hermann Hächler, Hauptstrasse, 9323 Steinach.
- Schuldbrief Nr. 550, Pfandprotokoll Ebnat-Kappel, Band K, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert vom 24. November 1921, zugunsten Geschwister Frei im Bohl, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft im Bohl, auf Riet im Mäseggli und in der obern Rütli und Wald in der Neuschwand, Gr. Reg. Bd. B, Nr. 23, des Arnold Frei, Landwirt, Bohl, 9642 Ebnat-Kappel.
- Kaufschuldbrief Nr. 117, Pfandprotokoll Nesslau, Band 25, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert vom 5. April 1898, lastend auf der Liegenschaft Rütteli, Parz. Nrn. 537 und 1471, und auf der Liegenschaft Stofel, Parz. Nrn. 510 und 1467, Gr. Reg. B 9, des Heinrich Bolt, Landwirt, Rüteli-Bühl, 9650 Nesslau. Ursprünglicher Gläubiger: Heinrich Scherrer, Rütteli, Nesslau.
- Kaufschuldbrief Nr. 9496, Pfandprotokoll Kirchberg, Band 23, im Betrage von Fr. 5000.—, datiert vom 18. Dezember 1905, zugunsten Spar- & Leihkasse Kirchberg, lastend auf der Liegenschaft im Ausserdorf, 9533 Kirchberg, der Ida Weber-Strässle, vormals Robert Strässle-Strassmann, Papeterie.
- Inhaberschuldbrief Nr. 496, Pfandprotokoll Mogelsberg, im Betrage von Fr. 20 000.—, datiert vom 8. November 1962, lastend im 2. Rang auf Parzellen Nrn. 1156 und 1157, Plan 24, des Grundbuchs Mogelsberg, landwirtschaftliche Liegenschaft in Hintersteig/Spitzwald/Spitz des Alfred Bleiker, Landwirt, Hintersteig, 9127 St. Peterzell.
- Inhaber-Obigation Nr. 1113 der Darlehenskasse Rheineck in 9424 Rheineck, Fr. 1000.—, 4 1/2%, Laufzeit vom 9. Juni 1965 bis 9. Juni 1969, mit Coupons 4 und 5.
- Inhaber-Sparheft Nr. 430.949-01 der St. Gallischen Kantonalbank, 9001 St. Gallen; Guthaben per 6. April 1971: Fr. 3126.70.
- Inhaber-Sparheft Nr. 16.776-02 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale 9435 Heerbrugg; Guthaben per 12. März 1971: Fr. 7992.—.
- Inhaber-Sparheft Nr. 32.518-06 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale 9450 Altsätten; Guthaben per 9. März 1971: Fr. 5258.30.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 6 innert eines Jahres, Ziffern 7 bis 10 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in 9400 Rorschach, Ziffern 3 und 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9650 Nesslau, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Altgotgenburg in 9606 Bütschwil, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterhental in 9430 St. Margrethen und Ziffern 8 bis 10 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (451²)

9001 St. Gallen, den 16. April 1971 Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Es werden folgende Pfandtitel vermisst:

- Kaufschuldbrief vom 8. Dezember 1876 für Fr. 205.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 652 und 659 (jetzt GB Nr. 5493); Grundeigentümer: Keller & Cie., Aktiengesellschaft, Pfungen; Gläubiger: Jakob Schmid, Eglisau.
- Pfandurkunde vom 11. März 1876 für Fr. 150.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. A 3395/4; Grundeigentümer: Paul Röschi, Buchberg; Gläubiger: Heinrich Keller Jun., Buchberg.
- Pfandurkunde vom 24. März 1877 für Fr. 140.—, haftend auf Grundbuch Buchberg alt Nr. 1960a und 1960b (jetzt GB Nr. 5413); Grundeigentümer: Meliorationsgenossenschaft Buchberg-Rüdlingen; Gläubiger: Leonhard Kern, im Wiler, Eglisau.
- Pfandurkunde vom 22. März 1875 für Fr. 380.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 3796; Grundeigentümer: Eugen Wirth-Ritter, Seglingen, Eglisau; Gläubiger: Witwe Strässler, zur Linde, Hüntwangen.
- Realkautions-Urkunde vom 5. Oktober 1889 für Fr. 305.—, haftend auf Grundbuch Buchberg alt Nr. 1954/1 und 1954/2 (jetzt GB Nr. 5428); Grundeigentümer: Maria Kaiser-Meier, Eglisau; Gläubiger: Johannes Meyer, im Wiler, Eglisau.
- Realkautions-Urkunde vom 16. Mai 1895 für Fr. 550.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 3712; Grundeigentümer: Hans Gehring, Buchberg; Gläubiger: Samuel Bloch, Zürich.
- Realkautions-Urkunde vom 4. November 1898 für Fr. 60.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 2942; Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Buchberg; Gläubiger: Elis. Werner, Buchberg.
- Realkautions-Urkunde vom 28. Dezember 1898 für Fr. 150.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 420; Grundeigentümer: Emil Fehr, Rüdlingen; Gläubiger: Samuel Bloch, Zürich, und Samuel Bloch, Affoltern.
- Realkautions-Urkunde vom 20. Januar 1897 für Fr. 40.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 563; Grundeigentümer: Dr. med. Walter Matzinger, Höschgasse 5, Zürich; Gläubiger: Jacob Werner, Bott.
- Realkautions-Urkunde vom 23. Mai 1875 für Fr. 45.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2194; Grundeigentümer: Dr. med. Walter Matzinger, Höschgasse 5, Zürich; Gläubiger: Salomon Leopold Weil, Gailingen.
- Realkautions-Urkunde vom 23. Juli 1875 für Fr. 90.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2319; Grundeigentümer: Olga Meyer, Rüdlingen; Gläubiger: Salomon Leopold Weil, Gailingen.
- Realkautions-Urkunde vom 23. Mai 1875 für Fr. 100.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2319; Grundeigentümer: Olga Meyer, Rüdlingen; Gläubiger: Salomon Leopold Weil, Gailingen.
- Realkautions-Urkunde vom 19. November 1904 für Fr. 150.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1514; Grundeigentümer: Willi Matzinger, Rüdlingen; Gläubiger: Bernhard Rothschild, Randegg.
- Realkautions-Urkunde vom 6. November 1886 für Fr. 170.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1536; Grundeigentümer: Meliorationsgenossenschaft Buchberg-Rüdlingen; Gläubiger: Emanuel J. Weil, Gailingen.
- Realkautions-Urkunde vom 9. Dezember 1885 für Fr. 210.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1881; Grundeigentümer: Kantonal Schaffhausen; Gläubiger: Heinrich Kunz, Gailingen.
- Pfandurkunde vom 26. April 1867 für Fr. 250.—, haftend auf Rebland im Ebenland, Gemarkung Rüdlingen (GB-Nr. unbekannt); Gläubiger: die Kinder des verstorbenen Heinrich Gehring, Förster, Rüdlingen.
- Kaufschuldbrief vom 12. Juli 1882 für Fr. 310.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1144 (alt Nr. 1154a); Grundeigentümer: Walter Meyer, Rüdlingen; Gläubiger: Johannes Fehr, Gemeinderat, Rüdlingen.
- Pfandurkunde vom 20. April 1866 für Fr. 650.—, haftend auf Ackerfeld in Eichäckern und Grieshalde, Rüdlingen (GB-Nr. unbekannt); Gläubiger: keine angegeben.

- Pfandurkunde vom 22. Januar 1879 für Fr. 800.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 4048 (alt 3004/5) des Albert Keller, Rüdlingen und Nr. 4118 (alt 2825a und b) des Jakob Sieber, Rüdlingen; Gläubiger: J.G. Altdorfer, Schlossermeister, Schaffhausen.
- Realkautions-Urkunde vom 18. Mai 1907 für Fr. 1150.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 46; Grundeigentümer: Gustav Steiner AG, Embrach; Gläubiger: Bernhard Rothschild, Randegg.
- Realkautions-Urkunde vom 27. Dezember 1911 für Fr. 1250.—, haftend auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2058; Grundeigentümer: Emil Matzinger, Rüdlingen; Gläubiger: Benjamin Simmler, Steinenkreuz, Rüdlingen.
- Pfandurkunde vom 26. August 1889 für Fr. 200.—, haftend auf Grundbuch Buchberg Nr. 2054 und 2055 (jetzt GB Nr. 5423 und 5495); Grundeigentümer: Benjamin Koch, Grafenholz, Eglisau; Gläubiger: Jacob Maag, Bachenbühlach.

Die allfälligen unbekannt Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sich bis 31. Dezember 1971 beim Bezirksrichter zu melden und ihm die Titel vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (85³)

8200 Schaffhausen, den 15. Dezember 1970

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Die allfälligen Besitzer der

Inhaberschuldbriefe vom 27. Oktober 1938, haftend auf Grundbuch Langendorf Nr. 649 von Fr. 20 000.— im 1. Rang von Fr. 10 000.— im 2. Rang und von Fr. 20 000.— im 3. Rang

Gläubiger und Schuldner zurzeit der Errichtung: Uhlmann Paul, Rüttenstrasse 14, Langendorf,

werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidium von Solothurn-Lebern in Solothurn vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (95⁴)

4500 Solothurn, den 18. Dezember 1970

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es werden vermisst:

- ein Namen-Schuldbrief von Fr. 7000.— vom 16. Juli 1924, Beleg Serie I/7103,
- ein Inhaber-Schuldbrief von Fr. 6000.— vom 31. Dezember 1952, Beleg Serie III/9435,

lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1252 der Coop Berner Oberland und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Thun.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der ersten Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da die Schuldbriefe sonst kraftlos erklärt werden. (461⁵)

3600 Thun, den 16. April 1971

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Migros-Bank, Zürich (Migros-Typ), 4 1/2%, Nr. 25335, zu Fr. 10 000.— nom., datiert 31. Dezember 1965, fällig gewesen am 31. Dezember 1969.

Jedermann der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (91⁶)

8000 Zürich, den 15. Dezember 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Kassa-Obligationen Zürcher Kantonalbank, zu je Fr. 1000.— nom., 3 1/2%, Nrn. 619825-27, datiert 17. April 1962 (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (92⁷)

8000 Zürich, den 15. Dezember 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.—, datiert 1. September 1942, lautend auf Leonhard Kundert, Blümlisalpstrasse 22, Zürich 6, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Blümlisalpstrasse 22, Zürich 6, Kat. Nr. 2434, Plan 21; GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (93⁸)

8000 Zürich, den 15. Dezember 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 300 000.—, datiert 18. Januar 1955, lautend auf Dr. iur. Walter Keller, Tödisstrasse 9, Zürich 2, zu Gunsten der Hypothekbank in Winterthur, Winterthur, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Tödisstrasse 9, Zürich-Enge, Kat. Nr. 324, Plan 5; GBA Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (94⁹)

8000 Zürich, den 15. Dezember 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.— (urspr. Fr. 43 500.—, dann reduziert auf Fr. 41 500.—), datiert 9. September 1920, lautend auf den Verein für Evangelisation und Gemeinschaftspflege in Zürich mit Sitz und Besitztum in der Bethelkapelle an der Wilfriedstrasse in Zürich 7, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 188 an der Freiestrasse 38/Steinwiesstrasse, Zürich 7; Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (96³)

8000 Zürich, den 17. Dezember 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Obligation der AKO-Bank, Zürich, zu Fr. 2000.— nom., 5%, Nr. 0442, datiert 18. Januar 1967, Laufzeit 3 Jahre, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (278³)

8000 Zürich, den 18. Februar 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

2 Inhaber-Kassenobligationen der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, Zürich, zu je Fr. 5000.—, 5 1/2%, Nrn 496169/70, datiert 18. September 1970, fällig 18. September 1973, mit Jahrescoupons per 1. Februar 1972 und 1. Februar 1973.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (279³)

8000 Zürich, den 18. Februar 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberaktie der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Nr. 738.011 zu Fr. 500.— nom., mit Coupons Nr. 29 und 30 und Talon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (288³)

8000 Zürich, den 18. Februar 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne N° 908949, de la Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 5325.50, valeur 26 novembre 1970,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (421³)

2300 La Chaux-de-Fonds, 6 avril 1971

Le président II du Tribunal:
Frédé Boand

Deuxième avis

Par décision du 18 février 1971, le Tribunal somme le détenteur inconnu des

deux cédules hypothécaires au porteur, de Fr. 5000.— (cinq mille francs) chacune, distinctes et indépendantes, intérêt 5% max., au 1^{er} rang et en concours entre elles, inscrites au registre foncier le 17 novembre 1953, sous PB 3042, sur la parcelle 517 cop. 518 de la commune de Carouge, appartenant à Sieur Angelo Righetti, au GL 676/193, lettres B-C,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. XVIII (260³)

1200 Genève, le 18 février 1971.

Tribunal de première instance, Genève,
J. Pierard, président.

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 635 600, au porteur, créancier de Fr. 1051.95, créé le 21 février 1969, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1971. (166³)

1003 Lausanne, le 25 janvier 1971

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le président du Tribunal du district de Morges somme le détenteur inconnu de l'action nominative N° 1 de la société Famobit SA, à Bussigny, de déposer ce titre au greffe du Tribunal de Morges dans un délai échéant le 25 avril 1971, à quel défaut l'annulation du titre sera prononcée. (481³)

1110 Morges, le 15 octobre 1970

Le président:
Weith

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

**Fonds de placement «Unim»
Union Immobilière Suisse**

Le président de la Chambre commerciale du Tribunal de première Instance de la République et canon de Genève porte à la connaissance des intéressés que la SA Progestofonds, place Longemalle 19, Genève, direction du Fonds de placement «Unim» Union Immobilière Suisse, a demandé en accord avec le Crédit Suisse, succursale de Genève, place Bel-Air 2, Genève, banque dépositaire dudit Fonds de placement, élisant toutes deux domicile en l'Etude de M^e Willy Bourquin, avocat, rue de la Corratierie 14, Genève, la modification du

Fonds de placement «Unim» Union Immobilière Suisse

en application des art. 9, al. 3 et 10, al. 1 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1^{er} juillet 1966, ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.

L'audience du Tribunal est fixée au vendredi 11 juin 1971 à 10 heures, à la salle B du Tribunal de première Instance, 1^{er} étage, 2^e cour, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, Genève.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.

La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première Instance. (203³)

1200 Genève, le 26 avril 1971

Tribunal de première instance:
G. Curtin, juge

**Freiwillige
Uebertragung eines Versicherungsbestandes**

Die Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft, Wien, beabsichtigt, gestützt auf Artikel 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, rückwirkend auf den 1. Januar 1971 einen Teil ihres schweizerischen Versicherungsbestandes, d.h. die von ihrer Zweigniederlassung Bern (Direktion für die Schweiz) im eigenen Namen ausgestellten Versicherungsverträge auf die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, zu übertragen.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten gegenüber der Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft, Wien, Zweigniederlassung Bern (Direktion für die Schweiz), deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 31. Mai 1971 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, über.

Die Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft, Hauptniederlassung Wien, Zweigniederlassung Bern (Direktion für die Schweiz) bleibt in den bisher betriebenen Branchen zum Geschäftsbetrieb zugelassen. (AA 78³)

3000 Bern 23, den 8. Februar 1971 Eidgenössisches
Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Première Compagnie d'Assurances Générales contre les Accidents et Dommages de toute Nature, à Vienne, a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1971, une partie de son portefeuille suisse d'assurance, c'est-à-dire les contrats d'assurance établis en son propre nom par sa succursale de Berne (Direction pour la Suisse), à la «Zürich» Compagnie d'Assurances, à Zurich.

Les créanciers suisses de la Première Compagnie d'Assurances Générales contre les Accidents et Dommages de toute Nature, à Vienne, succursale de Berne (Direction pour la Suisse), dont les droits découlant de contrats d'assurance sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indications des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Berne 23, jusqu'au 31 mai 1971.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

La Première Compagnie d'Assurances Générales contre les Accidents et Dommages de toute Nature, siège social à Vienne, succursale de Berne (Direction pour la Suisse), conserve l'autorisation d'opérer dans les branches qu'elle a exploitées jusqu'à présent.

3000 Berne 23, le 8 février 1971 Département fédéral
de justice et police

**Trasferimento
volontario d'un portafoglio d'assicurazioni**

La Prima Compagnia di Assicurazioni Generali contro gli Infortuni e Danni di ogni Specie, a Vienna, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, retroattivamente al 1^o gennaio 1971 una parte del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni, cioè i contratti d'assicurazione conclusi dalla sua succursale die Berna (Direzione per la Svizzera) in proprio nome all'«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft in Zurigo.

I creditori svizzeri della Prima Compagnia di Assicurazioni Generali contro gli Infortuni e Danni di ogni Specie, a Vienna, succursale di Berna (Direzione per la Svizzera), i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 31 maggio 1971.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, in contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, alla «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft in Zurigo.

La Prima Compagnia di Assicurazioni Generali contro gli Infortuni e Danni di ogni Specie, sede principale a Vienna, succursale di Berna (Direzione per la Svizzera), mantiene l'autorizzazione di esercizio per i rami finora trattati.

3000 Berna 23, 8 febbraio 1971 Dipartimento federale
di giustizia e polizia

Domanda

di conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del cantone Ticino

Il Dipartimento delle opere sociali, visti gli articoli 2, 9 e 16 della legge federale 28 settembre 1956, concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, avvisa:

che le parti contraenti del contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del cantone Ticino hanno presentato istanza con la quale chiedono che venga dichiarata l'obbligatorietà generale alle modificazioni del contratto collettivo di lavoro stesso e meglio dell'articolo 4 cpv. 2 in ossequio dell'articolo 4 cpv. 3 del citato contratto. (Vedasi pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale N. 31 del 20 aprile 1971).

Eventuali opposizioni sono da presentare al Dipartimento nel termine di 15 giorni dalla presente pubblicazione. (AA 197)

Bellinzona, 21 aprile 1971

Dipartimento delle opere sociali
Ufficio cantonale del lavoro

**Etablissement Henkart,
Van Velsen & Laoureux SA, in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1971 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen durch eingeschriebenen Brief unter Beilage der Beweismittel bei der Liquidatorin, der Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (AA 196³)

4000 Basel, den 24. April 1971.

Die Liquidatorin:
Testor Treuhand AG

**Konsumgenossenschaft Biel
(Société coopérative de consommation de Bienne)**

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Konsumgenossenschaft Biel (Société coopérative de consommation de Bienne), mit Sitz in Biel, hat an der Versammlung des Genossenschaftsrates (Delegierten-Versammlung) vom 21. April 1971 die Aufhebung des Anteilscheinkapitals durch gänzliche Rückzahlung beschlossen. Aloffällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten nach der dritten Publikation ihre Forderungen schriftlich Notar Heinz Defila, Bahnhofstrasse 14, Biel, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 202³)

2500 Biel, den 22. April 1971.

Konsumgenossenschaft Biel
Der Präsident: H. Kurz
Der Sekretär: Küng Alex

**Aktiengesellschaft Liewen & Co,
Cigarrenfabriken Rheinfelden, in Rheinfelden**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Aktiengesellschaft Liewen & Co, Cigarrenfabriken Rheinfelden, in Rheinfelden, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 250 000.— um Fr. 150 000.— auf Fr. 100 000.— durch Herabsetzung des Nennwertes der einzelnen Aktien von Fr. 1000.— auf Fr. 400.— beschlossen.

Sie gibt hiermit den Gläubigern nach Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn R. Molinari, Notar, in Rheinfelden, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 201³)

4310 Rheinfelden, den 22. April 1971

Der Verwaltungsrat

**Aktiengesellschaft für Lizenzverwertung
Alvex in Liq., Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Dezember 1970 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. Mai 1971 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (AA 200³)

8002 Zürich, 21. April 1971

Die Liquidatorin

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die ab 1. bzw. 12. April* — 30. Juni 1971 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01 — 19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12

* Da die Schwellenpreise für Milch und Milcherzeugnisse für das Wirtschaftsjahr 1971/1972 erst am 1. April 1971 festgesetzt wurden, konnte die Höhe der beweglichen Teilbeträge für bestimmte Verarbeitungserzeugnisse auch nur nachträglich auf dieser neuen Grundlage berechnet werden.

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbeträge 100 kg Eigengewicht der Waren						
			Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	Niederlande Fl.	
17.04	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt:								
	A. (unverändert)								
	B. Kaugummi mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	I. von weniger als 60 Gewichtshundertteilen	9,7%	414.—	30.30	45.99	5 175	414.—	29.97	
	II. von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	9,7%	499.50	36.56	55.49	6 244	499.50	36.16	
	C. sogenannte «weisse Schokoladen»	14,5%	964.—	70.56	107.08	12 050	964.—	69.79	
	D. andere:								
	I. kein Milchlakt enthältend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
	a) keine Saccharose enthältend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	0	0	0	0	0	0	
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	1. von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	14,5%	178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92	
	2. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen	14,5%	250.—	18.30	27.77	3 125	250.—	18.10	
	3. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
	aa) keine Stärke enthältend	14,5%	321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24	
	bb) andere	14,5%	453.50	33.20	50.38	5 669	453.50	32.83	
	4. von 50 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	14,5%	392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42	
	5. von 60 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14,5%	464.—	33.96	51.54	5 800	464.—	33.59	
	6. von 70 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	14,5%	535.—	39.16	59.43	6 688	535.—	38.73	
	7. von 80 oder mehr, jedoch weniger als 90 Gewichtshundertteilen	14,5%	606.50	44.40	67.37	7 581	606.50	43.91	
	8. von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	678.—	49.63	75.31	8 475	678.—	49.09	
	II. andere:								
	a) keine Saccharose enthältend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	643.—	47.07	71.43	8 038	643.—	46.55	
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	1. von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	14,5%	821.50	60.13	91.26	10 269	821.50	59.48	
	2. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	14,5%	928.50	67.97	103.14	11 606	928.50	67.22	
	3. von 50 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14,5%	910.50	66.65	101.14	11 381	910.50	65.92	
	4. von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	828.—	60.61	91.98	10 350	828.—	59.95	
18.06	Schokolade und andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen:								
	A. Kakaoapulver, nur durch Zusatz von Saccharose gezuckert, mit einem Gehalt an Saccharose:								
	I. von weniger als 65 Gewichtshundertteilen	13,9%	428.—	31.33	47.54	5 350	428.—	30.99	
	II. von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	13,8%	535.—	39.16	59.43	6 688	535.—	38.73	
	III. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	13,9%	713.50	52.23	79.26	8 919	713.50	51.66	
	B. Speiseeis:								
	I. kein Milchlakt enthältend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	14 %	334.50	24.49	37.16	4 181	334.50	24.22	
	II. Mit einem Gehalt an Milchlakt:								
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	14 %	882.—	64.56	97.98	11 025	882.—	63.86	
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	1268.—	92.82	140.85	15 850	1268.—	91.80	
	C. Schokolade und Schokoladewaren, auch gefüllt; kakaohaltige Zuckerwaren sowie entsprechende kakaohaltige Zubereitungen auf der Grundlage von Zuckeraustauschstoffen:								
	I. keine Saccharose enthältend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14 %	707.50	51.79	78.59	8 844	707.50	51.22	
	II. andere:								
	a) kein Milchlakt enthältend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	14 %	321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24	
	2. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42	
	b) mit einem Gehalt an Milchlakt:								
	1. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 3 Gewichtshundertteilen	14 %	746.—	54.61	82.87	9 325	746.—	54.01	
	2. von 3 oder mehr, jedoch weniger als 4,5 Gewichtshundertteilen	14 %	907.—	66.39	100.75	11 338	907.—	65.67	
	3. von 4,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen	14 %	1064.—	77.88	118.19	13 300	1064.—	77.03	
	4. von 6 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	1257.—	92.01	139.63	15 713	1257.—	91.01	
	D. andere:								
	I. kein Milchlakt enthältend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
	a) in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	14 %	1165.—	85.28	129.41	14 563	1165.—	84.35	
	b) andere	19 %	1165.—	85.28	129.41	14 563	1165.—	84.35	
	II. mit einem Gehalt an Milchlakt:								
	a) von 1,5 bis 6,5 Gewichtshundertteilen:								
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	14 %	871.—	63.76	96.75	10 888	871.—	63.06	
	2. andere	19 %	871.—	63.76	96.75	10 888	871.—	63.06	
	b) von mehr als 6,5, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:								
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gehalt des Inhalts von 500 g oder weniger	14 %	2804.—	205.25	311.48	35 050	2804.—	203.01	
	2. andere:								
	aa) «chocolate milk crumb» genannte Zubereitungen zur Herstellung von Schokolade oder Schokoladewaren, mit einem Gehalt an Milchlakt von mehr als 6,5, jedoch weniger als 11 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Kakao von mehr als 6,5, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von mehr als 50, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen, in Form von Brocken	19 %	1485.50	108.74	165.01	18 569	1485.50	107.55	
	bb) andere	19 %	2804.—	205.25	311.48	35 050	2804.—	203.01	
	c) von 26 Gewichtshundertteilen oder mehr:								
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	14 %							
	2. andere	19 %							
	Regelung in Tarifnummer 21.07 F.VI. bis IX.								
	Regelung in Tarifnummer 21.07 F.VI. bis IX.								
19.01	Malz-Extrakt:								
	A. mit einem Gehalt an Trockenstoff von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	9,6%	260.50	19.07	28.94	3 256	260.50	18.86	
	B. anderer	9,6%	212.50	15.56	23.61	2 656	212.50	15.39	
19.02	Zubereitungen zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchengebrauch, auf der Grundlage von Mehl, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
	A. Malz-Extrakt enthältend, mit einem Gehalt an reduzierenden Zuckern (als Maltose berechnet) von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	12,7%	398.—	29.13	44.21	4 975	398.—	28.82	
	B. anderer:								
	I. kein Milchlakt enthältend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
	a) mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 14 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthältend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	67.50	4.94	7.50	844	67.50	4.89	
	2. mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	12,7%	388.50	28.44	43.16	4 856	388.50	28.13	
	bb) von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	12,7%	638.50	46.74	70.93	7 981	638.50	46.23	
	b) mit einem Gehalt an Stärke von 14 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthältend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	135.—	9.88	15.—	1 688	135.—	9.77	
	2. anderer	12,7%	470.—	34.40	52.21	5 875	470.—	34.03	
	c) mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthältend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	139.50	10.21	15.50	1 744	139.50	10.10	
	2. anderer	12,7%	250.50	18.34	27.83	3 131	250.50	18.14	

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg Eigengewicht der Waren						
			Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux	Niederlande Fl.	
19.02 (Forts.)	B. I. d) mit einem Gehalt an Stärke von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	277.—	20.28	30.77	3 463	277.—	20.05	
	2. andere	12,7%	242.50	17.75	26.94	3 031	242.50	17.56	
	e) mit einem Gehalt an Stärke von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	446.—	32.65	49.54	5 575	446.—	32.29	
	2. andere	12,7%	512.50	37.52	56.93	6 406	512.50	37.11	
	f) mit einem Gehalt an Stärke von 80 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	0	0	0	0	0	0	
	2. andere	12,7%	512.50	37.52	56.93	6 406	512.50	37.11	
	g) mit einem Gehalt an Stärke von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	12,7%	0	0	0	0	0	0	
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:								
	a) von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 5 Gewichtshundertteilen	12,7%	816.—	59.73	90.64	10 200	816.—	59.08	
	b) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	12,7%	1225.50	89.71	136.13	15 319	1225.50	88.73	
19.03	Teigwaren:								
	A. Ei enthaltend	13 %	504.50	36.93	56.04	6 306	504.50	36.53	
	B. andere:								
	1. keinen Weichweizengriess oder kein Weichweizenmehl enthaltend	13 %	504.50	36.93	56.04	6 306	504.50	36.53	
	II. andere	13 %	483.50	35.39	53.71	6 044	483.50	35.01	
19.04	Sago (Tapiokasago, Sago aus Sagomark, Kartoffelsago und anderer)	11 %	0	0	0	0	0	0	
19.05	Lebensmittel, durch Aufblähen oder Rösten von Getreide hergestellt (Puffreis, Corn Flakes und dergleichen):								
	A. auf der Grundlage von Mais	9,2%	303.—	22.18	33.66	3 788	303.—	21.94	
	B. auf der Grundlage von Reis	9,2%	922.—	67.49	102.42	11 525	922.—	66.75	
	C. andere	9,2%	587.—	42.97	65.21	7 338	587.—	42.50	
19.06	Hostien, Oblatenkapseln für Arzneiwaren, Siegeloblaten und dergleichen	9,5%	0	0	0	0	0	0	
19.07	Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:								
	A. Knäckebrötchen	10 %	287.50	21.05	31.94	3 594	287.50	20.82	
	B. ungesäuertes Brot (Matzen)	8,8%	434.50	33.27	50.49	5 681	434.50	32.91	
	C. Glutenbrot für Diabetiker	16,7%	1109.—	81.18	123.19	13 863	1109.—	80.29	
	D. andere, mit einem Gehalt an Stärke:								
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	16,5%	203.—	14.86	22.55	2 538	203.—	14.70	
	II. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	16,5%	359.50	26.32	39.93	4 494	359.50	26.03	
19.08	Feine Backwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:								
	A. Lebkuchen, Honigkuchen und dergleichen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	1. von weniger als 30 Gewichtshundertteilen	16,2%	379.50	27.78	42.16	4 744	379.50	27.48	
	II. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	16,2%	472.—	34.55	52.43	5 900	472.—	34.17	
	III. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	16,2%	564.50	41.32	62.71	7 056	564.50	40.87	
	B. andere:								
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	a) von weniger als 70 Gewichtshundertteilen	16,2%	357.—	26.73	39.66	4 463	357.—	25.85	
	b) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	16,2%	642.—	46.99	71.32	8 025	642.—	46.48	
	II. mit einem Gehalt an Stärke von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:								
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	151.50	11.09	16.83	1 894	151.50	10.97	
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16,2%	330.—	24.16	36.66	4 125	330.—	23.89	
	2. andere	16,2%	1201.50	87.95	133.47	15 019	1201.50	86.99	
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16,2%	401.—	29.35	44.54	5 013	401.—	29.03	
	2. andere	16,2%	1273.—	93.18	141.41	15 913	1273.—	92.17	
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 40 Gewichtshundertteilen oder mehr:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16,2%	508.50	37.22	56.49	6 356	508.50	36.82	
	2. andere	16,2%	1380.—	101.02	153.30	17 250	1380.—	99.91	
	III. mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16 %	265.—	19.40	29.44	3 313	265.—	19.19	
	2. andere	16 %	1354.50	99.15	150.46	16 931	1354.50	98.07	
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 20 Gewichtshundertteilen:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16,2%	372.—	27.23	41.32	4 650	372.—	26.93	
	2. andere	16,2%	1244.—	91.06	138.19	15 550	1244.—	90.07	
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 20 Gewichtshundertteilen oder mehr:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16,2%	550.50	40.30	61.15	6 881	550.50	39.86	
	2. andere	16,2%	1547.50	113.28	171.90	19 344	1547.50	112.04	
	IV. mit einem Gehalt an Stärke von 50 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:								
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16 %	378.50	27.71	42.05	4 731	378.50	27.40	
	2. andere	16 %	960.—	70.27	106.64	12 000	960.—	69.50	
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:								
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	16,2%	448.—	32.79	49.77	5 600	448.—	32.44	
	2. andere	16,2%	1259.50	92.20	139.91	15 744	1259.50	91.19	
	V. mit einem Gehalt an Stärke von 65 Gewichtshundertteilen oder mehr:								
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	454.50	33.27	50.49	5 681	454.50	32.91	
	b) andere	16,2%	488.—	35.72	54.21	6 100	488.—	35.33	
21.01	Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel sowie Auszüge hieraus:								
	A. Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel:								
	I. geröstete Zichorienwurzeln	—	—	—	—	—	—	—	
	II. andere	9,7%	183.—	13.40	20.33	2 288	183.—	13.25	
	B. Auszüge:								
	I. aus gerösteten Zichorienwurzeln	—	—	—	—	—	—	—	
	II. andere	14 %	327.—	23.94	36.32	4 088	327.—	23.67	
21.06	Hefen, lebend oder nicht lebend; zubereitete künstliche Backtriebmittel:								
	A. Hefen, lebend:								
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—	

Tarifnummer (Forts.)	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg Eigengewicht der Waren					Niederlande Fl.
			Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	
21.06	A. II. Backhefen:							
	a) getrocknet	16,4%	0	0	0	0	0	0
	b) andere	16,4%	0	0	0	0	0	0
	III. andere	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	C. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
21.07	Lebensmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:							
	A. Getreide in Körnern oder Kolben, vorgekocht oder anderweitig zubereitet:							
	I. Mais	14,5%	142.50	10.43	15.83	1 781	142.50	10.32
	II. Reis	14,5%	922.—	67.49	102.42	11 525	922.—	66.75
	III. anderes	14,5%	525.50	28.47	58.97	6 569	525.50	38.05
	B. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht; Teigwaren, gefüllt:	14,5%	199.50	14.60	22.16	2 494	199.50	14.44
	II. Teigwaren, gefüllt:							
	a) gekocht	14,5%	124.—	9.08	13.77	1 550	124.—	8.98
	b) andere	14,5%	350.50	25.66	38.93	4 381	350.50	25.38
	C. Speiseeis:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	14,5%	334.50	24.49	37.16	4 181	334.50	24.22
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	14,5%	882.—	64.56	97.98	11 025	882.—	63.86
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	1268.—	92.82	140.85	15 850	1268.—	91.80
	D. zubereitetes Joghurt; zubereitetes Milchpulver zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchegebrauch:							
	I. zubereitetes Joghurt:							
	a) in Pulverform; mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	14,5%	1406.—	102.92	156.18	17 575	1406.—	101.79
	2. von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	2893.50	211.80	321.42	36 169	2893.50	209.49
	anderes, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	14,5%	125.—	9.15	13.89	1 563	125.—	9.05
	2. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 4 Gewichtshundertteilen	14,5%	353.50	25.88	39.27	4 419	353.50	25.59
	3. von 4 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	2572.—	188.27	285.71	32 150	2572.—	186.21
	II. andere, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Milchprotein (Stickstoffgehalt x 6,38):							
	1. von weniger als 40 Gewichtshundertteilen	14,5%	1562.—	114.34	173.51	19 525	1562.—	113.09
	2. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	14,5%	2265.—	165.80	251.60	28 313	2265.—	163.99
	3. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14,5%	2890.—	211.55	321.03	36 125	2890.—	209.24
	4. von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	4139.50	303.01	459.83	51 744	4139.50	299.70
	b) von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	3215.—	235.34	357.13	40 188	3215.—	232.77
	E. «Käsefondue» genannte Zubereitungen	14,5%	1929.—	141.20	214.28	24 113	1929.—	139.66
	F. andere:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	—	—	—	—	—	—	—
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	151.50	11.09	16.83	1 894	151.50	10.97
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	14,5%	227.—	16.62	25.22	2 838	227.—	16.43
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	305.—	22.18	33.66	3 788	305.—	21.94
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	100.—	7.32	11.11	1 250	100.—	7.24
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	223.—	16.32	24.77	2 788	223.—	16.15
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	14,5%	298.50	21.85	33.16	3 731	298.50	21.61
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	374.50	27.41	41.60	4 681	374.50	27.11
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:	14,5%	178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	330.—	24.16	36.66	4 125	330.—	23.89
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	14,5%	405.50	29.68	45.04	5 069	405.50	29.36
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	462.50	33.86	51.38	5 781	462.50	33.49
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	472.50	34.59	52.49	5 906	472.50	34.21
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	529.50	38.76	58.82	6 619	529.50	38.34
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	571.—	41.80	63.43	7 138	571.—	41.34
	2. andere	14,5%	646.50	47.32	71.82	8 081	646.50	46.81
	f) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	678.—	49.63	75.31	8 475	678.—	49.09
	II. mit einem Gehalt an Milchfett von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	643.—	47.07	71.43	8 038	643.—	46.55
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	794.50	58.16	88.26	9 931	794.50	57.52
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	14,5%	870.—	63.68	96.64	10 875	870.—	62.99
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	946.—	69.25	105.09	11 825	946.—	68.49
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	743.—	54.39	82.54	9 288	743.—	53.79
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	866.—	63.39	96.20	10 825	866.—	62.70
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	941.50	68.92	104.59	11 769	941.50	68.16
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	821.50	60.13	91.26	10 269	821.50	59.48
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	973.—	71.22	108.08	12 163	973.—	70.45
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	1029.50	75.36	114.36	12 869	1029.50	74.54
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	964.—	70.56	107.08	12 050	964.—	69.79
	2. andere	14,5%	1096.50	80.26	121.80	13 706	1096.50	79.39

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg Eigengewicht der Ware					
			Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	Niederlande Fl.
21.07 (Forts.)	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	1178.—	86.23	130.86	14 725	1178.—	85.29
	III. mit einem Gehalt an Milchfett von 6 oder mehr, jedoch weniger als 12 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	1286.—	94.14	142.85	16 075	1286.—	93.11
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	14,5%	1437.50	105.23	159.68	17 969	1437.50	104.08
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	1513.—	110.75	168.07	18 913	1513.—	109.54
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	1386.—	101.46	153.96	17 325	1386.—	100.35
	2. andere	14,5%	1509.—	110.46	167.63	18 863	1509.—	109.25
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	1464.50	107.20	162.68	18 306	1464.50	106.03
	2. andere	14,5%	1597.—	116.90	177.40	19 963	1597.—	115.62
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	1607.—	117.63	178.51	20 088	1607.—	116.35
	2. andere	14,5%	1664.—	121.80	184.84	20 800	1664.—	120.47
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	1714.—	125.46	190.40	21 425	1714.—	124.09
	IV. mit einem Gehalt an Milchfett von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	1929.—	141.20	214.28	24 113	1929.—	139.66
	2. andere	14,5%	2080.50	152.29	231.11	26 006	2080.50	150.63
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	2029.—	148.52	225.39	25 363	2029.—	146.90
	2. andere	14,5%	2126.50	155.66	236.22	26 581	2126.50	153.96
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	2107.50	154.27	234.11	26 344	2107.50	152.58
	V. mit einem Gehalt an Milchfett von 18 oder mehr, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	2893.50	211.80	321.42	36 169	2893.50	209.49
	2. andere	14,5%	2931.50	214.59	325.64	36 644	2931.50	212.24
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	2965.—	217.04	329.36	37 063	2965.—	214.67
	VI. mit einem Gehalt an Milchfett von 26 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	3632.50	265.90	403.51	45 406	3632.50	262.99
	2. andere	14,5%	3784.—	276.99	420.34	47 300	3784.—	273.96
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	3775.—	276.33	419.34	47 188	3775.—	273.31
	2. andere	14,5%	3888.50	284.64	431.95	48 606	3888.50	281.53
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	3953.50	289.40	439.17	49 419	3953.50	286.23
	VII. mit einem Gehalt an Milchfett von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	5594.—	409.48	621.40	69 925	5594.—	405.01
	2. andere	14,5%	5680.50	415.81	631.01	71 006	5680.50	411.27
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	5736.50	419.91	637.23	71 706	5736.50	415.32
	2. andere	14,5%	5714.—	418.26	634.73	71 425	5714.—	413.69
	VIII. mit einem Gehalt an Milchfett von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	14,5%	7192.—	526.45	798.91	89 900	7192.—	520.70
	b) andere	14,5%	7263.50	531.69	806.86	90 794	7263.50	525.88
	IX. mit einem Gehalt an Milchfett von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	14,5%	8717.50	638.12	968.37	108 969	8717.50	631.15
22.02	Limonaden (einschliesslich der aus Mineralwasser hergestellten) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Tarifnummer 20.07:							
	A. keine Milch oder kein Milchfett enthaltend	—	—	—	—	—	—	—
	B. andere, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	I. von weniger als 0,2 Gewichtshundertteilen	8,9%	196.50	14.38	21.83	2 456	196.50	14.23
	II. von 0,2 oder mehr, jedoch weniger als 2 Gewichtshundertteilen	8,9%	264.50	19.36	29.38	3 306	264.50	19.15
	III. von 2 Gewichtshundertteilen oder mehr	8,9%	489.50	35.83	54.38	6 119	489.50	35.44
29.04	Acyclische Alkohole, ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate:							
	C. mehrwertige Alkohole:							
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	II. Mannit	12 %	395.—	28.91	43.88	4 938	395.—	28.60
	III. Sorbit:							
	a) in wässriger Lösung:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	0	0	0	0	0	0
	2. anderer	9 %	118.50	8.67	13.16	1 481	118.50	8.58
	b) anderer:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	0	0	0	0	0	0
	2. anderer	9 %	168.50	12.33	18.72	2 106	168.50	12.20
	IV. andere mehrwertige Alkohole	—	—	—	—	—	—	—
	V. Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der mehrwertigen Alkohole	—	—	—	—	—	—	—
35.05	Dextrine und Dextrinleime; lösliche oder geröstete Stärke; Klebstoffe aus Stärke:							
	A. Dextrine; lösliche oder geröstete Stärke	15,9%	0	0	0	0	0	0
	B. Dextrinleime, Klebstoffe aus Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	I. von weniger als 25 Gewichtshundertteilen	13 %	0	0	0	0	0	0
	II. von 25 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	13 %	0	0	0	0	0	0

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg Eigengewicht der Waren					
			Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	Niederlande Fl.
35.05 (Forts.)	B. III. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	13 %	0	0	0	0	0	0
38.12	IV. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	13 %	0	0	0	0	0	0
	Zubereitete Züchtmittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden:							
	A. zubereitete Züchtmittel und zubereitete Appreturen:							
	I. auf der Grundlage von Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	a) von weniger als 55 Gewichtshundertteilen	14 %	0	0	0	0	0	0
	b) von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14 %	0	0	0	0	0	0
	c) von 70 oder mehr, jedoch weniger als 83 Gewichtshundertteilen	14 %	0	0	0	0	0	0
	d) von 83 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	0	0	0	0	0	0
	II. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

Beträge des Zusatzzolls für Zucker und Mehl bei der Einfuhr in die EWG, anwendbar vom 1. April bis 30. Juni 1971 zur Berechnung des zulässigen Höchstsatzes*

* Der EWG-Zolltarif sieht für bestimmte, unter die Verordnung Nr. 1059/69 vom 28. Mai 1969 (siehe Publikation im SHAB Nr. 162 vom 15. Juli 1969) fallende Waren einen Höchstsatz vor, der aus dem sogenannten Ausgangszollsatz und einem Zusatzzoll für als Saccharose berechnete verschiedene Zuckerarten (abgekürzt ZZu) oder Mehl (ZMe) besteht. Sobald die Abgabe nach Artikel 5 der EWG-Verordnung Nr. 1059/69, d. h. Wertzoll (oder fester Teilbetrag) plus beweglicher Teilbetrag, diesen Höchstsatz überschreitet, so muss die betreffende Ware zum gebundenen Höchstsatz verzollt werden. (Vgl. Publikation im SHAB Nr. 186 vom 12. August 1969.)

Tarifnummer	Ausgangszoll	Zusatzzoll in RE		Einführender Mitgliedstaat					
		ZZu	ZMe	Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	Niederlande Fl.
17.04 C	27%	6.42		321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24
17.04 D I a)	27%	0		0	0	0	0	0	0
17.04 D I b) 1	27%	3.57		178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92
17.04 D I b) 2	27%	4.99		249.50	18.26	27.72	3 119	249.50	18.06
17.04 D I b) 3 aa)	27%	6.42		321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24
17.04 D I b) 3 bb)	27%	6.42		321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24
17.04 D I b) 4	27%	7.85		392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42
17.04 D I b) 5	27%	9.28		464.—	33.96	51.54	5 800	464.—	33.59
17.04 D I b) 6	27%	10.70		535.—	39.16	59.43	6 688	535.—	38.73
17.04 D I b) 7	27%	12.13		606.50	44.40	67.37	7 581	606.50	43.91
17.04 D I b) 8	27%	13.56		678.—	49.63	75.31	8 475	678.—	49.09
17.04 D II a)	27%	0		0	0	0	0	0	0
17.04 D II b) 1	27%	3.57		178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92
17.04 D II b) 2	27%	5.71		285.50	20.90	31.71	3 569	285.50	20.67
17.04 D II b) 3	27%	8.56		428.—	31.33	47.54	5 350	428.—	30.99
17.04 D II b) 4	27%	11.42		571.—	41.80	63.43	7 138	571.—	41.34
18.06 B I	27%	3.57		178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92
18.06 B II a)	27%	2.85		142.50	10.43	15.83	1 781	142.50	10.32
18.06 B II b)	27%	2.85		142.50	10.43	15.83	1 781	142.50	10.32
18.06 C I	27%	0		0	0	0	0	0	0
18.06 C II a) 1	27%	6.42		321.—	23.50	35.66	4 013	321.—	23.24
18.06 C II a) 2	27%	7.85		392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42
18.06 C II b) 1	27%	7.85		392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42
18.06 C II b) 2	27%	7.85		392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42
18.06 C II b) 3	27%	7.14		357.—	26.13	39.66	4 463	357.—	25.85
18.06 C II b) 4	27%	7.14		357.—	26.13	39.66	4 463	357.—	25.85
18.06 D I a)	27%	1.43		71.50	5.23	7.94	894	71.50	5.18
18.06 D II a) 1	27%	7.14		357.—	26.13	39.66	4 463	357.—	25.85
18.06 D II a) 2	27%	7.85		392.50	28.73	43.60	4 906	392.50	28.42
19.07 A	24%		6.83	341.50	25.—	37.94	4 269	341.50	24.72
19.07 B	20%		6.77	338.50	24.78	37.60	4 231	338.50	24.51
19.08 B I a)	35%	7.14		357.—	26.13	39.66	4 463	357.—	25.85
19.08 B I b)	35%	12.84		642.—	46.99	71.32	8 025	642.—	46.48
19.08 B II a)	30%		2.26	113.—	8.27	12.55	1 413	113.—	8.18
19.08 B II b) 1	35%	3.57		178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92
19.08 B II b) 2	35%	3.57		178.50	13.07	19.83	2 231	178.50	12.92
19.08 B II c) 1	35%	4.99		249.50	18.26	27.72	3 119	249.50	18.06
19.08 B II c) 2	35%	4.99		249.50	18.26	27.72	3 119	249.50	18.06
19.08 B II d) 1	35%	7.14		357.—	26.13	39.66	4 463	357.—	25.85
19.08 B II d) 2	35%	7.14		357.—	26.13	39.66	4 463	357.—	25.85
19.08 B III a) 1	30%		3.95	197.50	14.46	21.94	2 469	197.50	14.30
19.08 B III a) 2	30%		3.95	197.50	14.46	21.94	2 469	197.50	14.30
19.08 B III b) 1	35%	2.14		107.—	7.83	11.89	1 338	107.—	7.75
19.08 B III b) 2	35%	2.14		107.—	7.83	11.89	1 338	107.—	7.75
19.08 B III c) 1	35%	5.71		285.50	20.90	31.71	3 569	285.50	20.67
19.08 B III c) 2	35%	4.99		249.50	18.26	27.72	3 119	249.50	18.06
19.08 B IV a) 1	30%		5.64	282.—	20.64	31.33	3 525	282.—	20.42
19.08 B IV a) 2	30%		5.64	282.—	20.64	31.33	3 525	282.—	20.42
19.08 B IV b) 1	35%	2.14		107.—	7.83	11.89	1 338	107.—	7.75
19.08 B IV b) 2	35%	1.43		71.50	5.23	7.94	894	71.50	5.18
19.08 B V a)	30%		6.77	338.50	24.78	37.60	4 231	338.50	24.51
19.08 B V b)	35%	1.43		71.50	5.23	7.94	894	71.50	5.18

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

SWISSAIR



Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1970 auf Fr. 30.— resp. Fr. 22.50 festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 26. April 1971 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 29

für das alte Aktienkapital (Aktien Nrn. 1-625 000 und 5 000 001 bis 5 234 375), abzüglich 30% eidgenössische Steuern

Fr. 30.—
Fr. 9.—
Fr. 21.—

für das neue Aktienkapital (Aktien Nrn. 625 001-703 125 und 5 234 376-5 293 915) abzüglich 30% eidgenössische Steuern

Fr. 22.50
Fr. 6.75
Fr. 15.75

bei den nachstehenden Zahlstellen:
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Vereinigung der Genfer Privatbankiers; Bank Leu AG, Zürich; Schweizerische Volksbank, Bern; Ehinger & Cie., Basel; Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich; A. Sarasin & Cie., Basel; Verband Schweizerischer Kantonalbanken

und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude «Balsberg», Kloten.

Zürich, den 23. April 1971

Für den Verwaltungsrat der Swissair der Präsident: J. F. Gugelmann

SWISSAIR



Payement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé le dividende pour l'exercice 1970 à Fr. 30.— respectivement à Fr. 22.50.

Ce dividende est payable à partir du 26 avril 1971 en échange du coupon N° 29

pour l'ancien capital-actions (actions N° 1 à 625 000 et 5 000 001 à 5 234 375) moins 30% impôt fédéral

Fr. 30.—
Fr. 9.—
Fr. 21.—

pour le nouveau capital-actions (actions N° 625 001 à 703 125 et 5 234 376 à 5 293 915) moins impôt fédéral

Fr. 22.50
Fr. 6.75
Fr. 15.75

aux guichets des banques suivantes:
Union de Banques Suisses, à Zurich; Société de Banque Suisse, à Bâle; Crédit Suisse, à Zurich; Groupement des Banquiers Privés Genevois; Banque Leu SA, à Zurich; Banque Populaire Suisse, à Berne; Ehinger & Cie, à Bâle; Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich; A. Sarasin & Cie, à Bâle; Union des Banques Cantonales Suisses

et toutes les succursales des banques mentionnées, de plus à la Caisse de l'Administration centrale de Swissair à «Balsberg», près de l'aéroport de Zurich-Kloten.

Zürich, le 23 avril 1971

Pour le conseil d'administration de Swissair le président: J. F. Gugelmann



Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich

Kapitalerhöhung 1971 von Fr. 250 000 000 auf Fr. 300 000 000

Beschluss der ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Aluminium AG, Chippis und Zürich, vom 21. April 1971 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel und zur Begebung einer Euro-Dollar-Optionsanleihe, das Grundkapital von gegenwärtig Fr. 250 000 000, eingeteilt in 220 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert und 560 000 Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert, durch Ausgabe von

72 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nummern 220 001 bis 292 000, und

56 000 Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert
Nummern 560 001 bis 616 000

um Fr. 50 000 000 auf Fr. 300 000 000 zu erhöhen.

Bezugsrecht

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, dem ferner der Schweizerische Bankverein, Basel, die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, die Schweizerische Volksbank, Bern, und die Herren Pictet & Cie, Banquiers, Genf, angehören, hat diese neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten ordentlichen Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Das Konsortium bietet davon 22 000 Inhaberaktien und 56 000 Namenaktien den bisherigen Inhaber- bzw. Namenaktionären zu den am Schluss des Prospektes aufgeführten Bedingungen in der Weise zum Bezüge an, dass für je 10 bisherige Inhaber- oder Namenaktien eine neue Aktie derselben Kategorie zum Preise von 225% erworben werden kann. Diese neuen 22 000 Inhaberaktien und 56 000 Namenaktien sind ab 1. Januar 1971 dividendenberechtigt und werden mit Coupons Nr. 8 bzw. 13 und ff. ausgegeben.

Das Bezugsrecht für 6000 neue Inhaberaktien, das auf die zur Sicherstellung des Wandelrechts der Obligationen der 4% Euro-Dollar-Wandelanleihe 1969 der Alusuisse International NV bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, hinterlegten 60 000 Aktien entfällt, wird ausgeteilt. Diese neuen Inhaberaktien werden ebenfalls bei der Schweizerischen Kreditanstalt hinterlegt und können von den Obligationären bei der Wandlung anteilmässig bezogen werden gegen Bezahlung des entsprechenden Anteils am Ausgabepreis.

Die verbleibenden 50 000 neuen Inhaberaktien werden vom Bankenkonsortium an die Alusuisse International NV übertragen und sind für die Sicherstellung des Optionsrechtes aus einer später aufzulegenden Euro-Dollar-Optionsanleihe reserviert.

Kotierung

Die Kotierung der neuen Inhaber- und Namenaktien an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt werden.

Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die gemäss vorstehendem Prospekt zur Ausgabe gelangenden 72 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert und 56 000 neuen Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1971 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten davon

22 000 neue Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert
56 000 neue Namenaktien von Fr. 250 Nennwert
dividendenberechtigt ab 1. Januar 1971

den bisherigen Aktionären in der Zeit

vom 26. April bis 10. Mai 1971, mittags

wie folgt zum Bezüge an:

1. Der Bezugspreis beträgt:

- Fr. 1125.- für jede neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert;
- Fr. 562.50 für jede neue Namenaktie von Fr. 250 Nennwert.

Der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.

2. Bezugsverhältnis:

- 1 neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert auf je 10 bisherige Inhaberaktien;
- 1 neue Namenaktie von Fr. 250 Nennwert auf je 10 bisherige Namenaktien.

3. Das Bezugsrecht kann durch Einreichung des

- Coupons Nr. 7 der bisherigen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert;
 - Coupons Nr. 12 der bisherigen Namenaktien von Fr. 250 Nennwert;
- und des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines ausgeteilt werden.

4. Die Einzahlung der gezeichneten Aktien hat bis spätestens 18. Mai 1971 zu erfolgen.

5. Dem Verwaltungsrat bleibt vorbehalten, die Zuteilung der im Zuge der Kapitalerhöhung neu geschaffenen Namenaktien und deren Eintrag im Sinne von § 5 der Statuten ohne Angaben von Gründen zu verweigern, soweit die Zeichnung nicht gestützt auf den am 21. April 1971 im Aktienregister eingetragenen Besitz an Namenaktien des Zeichners erfolgt.

6. Die Ablieferung der Aktientitel erfolgt so bald als möglich; Lieferscheine werden nicht abgegeben.

7. Die Banken sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten von bisherigen Inhaber- und Namenaktien bestmöglich zu vermitteln.

Zürich/Basel/Bern/Genf, den 21. April 1971

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft
Pictet & Cie

«SCHWEIZ»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu unserer

101. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Freitag, 7. Mai 1971, vormittags 11.00 Uhr, im Kammermusiksaal des Kongresshauses, Zürich (Eingang Ü, Gotthardstrasse 5), stattfinden wird.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.

Für die Stimmberechtigten verweisen wir auf § 8 unserer Statuten.

Die Eintrittskarten können vom 26. April bis 3. Mai 1971 bezogen werden.

Zürich, 23. April 1971

«SCHWEIZ»
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Luk Keller

Rasco Corp. Ltd.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 4. Mai 1971, 14.00 Uhr, in die Räume der Gesellschaft, Bleicherweg 33, Zürich 2.

Traktanden:

- Protokoll der Generalversammlung vom 1. Februar 1971.
- Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1970/71.
- Diverses.

Zürich, 26. April 1971

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Walter Wreschner



Aluminium Suisse SA, Chippis et Zurich

Augmentation de capital 1971 de fr. 250 000 000 à fr. 300 000 000

Décision de l'Assemblée générale ordinaire

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire de l'Aluminium Suisse SA, Chippis et Zurich, du 21 avril 1971 a décidé, pour renforcer ses capitaux propres et en vue de l'émission d'un emprunt à option en euro-dollars, d'augmenter de fr. 50 000 000 le capital-social de fr. 250 000 000, divisé en 220 000 actions au porteur de fr. 500 nominal chacune et en 560 000 actions nominatives de fr. 250 nominal chacune, par l'émission de

72 000 actions au porteur de fr. 500 nom.
n°s 220 001 à 292 000, et

56 000 actions nominatives de fr. 250 nom.
n°s 560 001 à 616 000

pour le porter à fr. 300 000 000.

Droit de souscription

Un consortium de banques, sous la direction du Crédit Suisse, Zurich, auquel appartiennent en outre la Société de Banque Suisse, Bâle, l'Union de Banques Suisses, Zurich, la Banque Populaire Suisse, Berne, et MM. Pictet & Cie, banquiers, Genève, a souscrit les actions nouvelles à la date de l'Assemblée générale ordinaire susmentionnée et les a entièrement libérées. De celles-ci, le consortium offre 22 000 actions au porteur et 56 000 actions nominatives aux actionnaires actuels des deux catégories aux conditions indiquées à la fin du prospectus. 10 actions au porteur ou nominatives actuelles donnent droit à une action nouvelle de la même catégorie au prix de 225%. Ces 22 000 actions au porteur nouvelles et 56 000 actions nominatives nouvelles, donnant droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1971, seront munies des coupons n°s 8, resp. 13 et suivants.

Le droit de souscription de 6000 actions au porteur nouvelles afférent aux 60 000 actions déposées auprès du Crédit Suisse, Zurich, en garantie du droit de conversion de l'emprunt convertible en euro-dollars 4% de 1969 d'Alusuisse International NV, sera exercé. Ces actions au porteur nouvelles seront également déposées auprès du Crédit Suisse, lors de la conversion, les obligataires pourront les retirer en proportion des obligations échangées, contre paiement de la part correspondante du prix d'émission.

Les 50 000 actions au porteur nouvelles restantes seront transférées du consortium de banques à l'Alusuisse International NV pour garantir le droit de conversion d'un emprunt à option en euro-dollars qui sera émis ultérieurement.

Cotation

La cotation des nouvelles actions au porteur et des actions nominatives sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.

Offre de souscription

Conformément au présent prospectus, les banques soussignées ont souscrit et entièrement libéré à la date de l'Assemblée générale ordinaire du 21 avril 1971 les 72 000 actions au porteur nouvelles de fr. 500 nom. et les 56 000 actions nominatives nouvelles de fr. 250 nom. De celles-ci, elles offrent

22 000 actions au porteur nouvelles de fr. 500 nominal
56 000 actions nominatives nouvelles de fr. 250 nominal

avec droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1971

aux actionnaires actuels

du 26 avril au 10 mai 1971, à midi

aux conditions suivantes:

- Le prix de souscription est fixé à
 - Fr. 1125.- pour chaque action au porteur nouvelle de fr. 500 nominal
 - Fr. 562.50 pour chaque action nominative nouvelle de fr. 250 nominal
 Le droit de timbre fédéral de 2% sur les titres est à la charge de la Société.
- Droit de souscription:
 - 1 action au porteur nouvelle de fr. 500 nominal pour 10 actions au porteur anciennes
 - 1 action nominative nouvelle de fr. 250 nominal pour 10 actions nominatives anciennes
- L'exercice du droit de souscription s'effectue contre remise de
 - coupon n° 7 des actions au porteur anciennes de fr. 500 nominal
 - coupon n° 12 des actions nominatives anciennes de fr. 250 nominal
 et au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet.
- Le paiement des actions souscrites devra être effectué au plus tard jusqu'au 18 mai 1971.
- Le Conseil d'administration se réserve le droit de répartir les actions nominatives créées à l'occasion de l'augmentation de capital et de refuser leur inscription dans le registre des actions, au sens du § 5 des statuts, sans indication des motifs, si la souscription n'est pas fondée sur la propriété au 21 avril 1971 d'actions nominatives inscrites dans le registre des actions.
- La livraison des actions nouvelles aura lieu dès que possible. Il n'est pas prévu de remettre des bons de livraison.
- Les banques offrent volontiers leur services pour l'achat et la vente au mieux de droits de souscriptions d'actions au porteur et d'actions nominatives anciennes.

Zurich, Bâle, Berne et Genève, le 21 avril 1971

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Union de Banques Suisses
Pictet & Cie

Audemars Piguet & Co. SA, Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 mai 1971, à 11 h., au siège social au Brassus.

Ordre du jour: Opération statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes seront à disposition des actionnaires au siège social, dès le 26 avril 1971.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le mercredi 12 mai 1971, à 11 h. 30, à l'Hôtel du Rhône, quai Turrettini, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
- Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- Elections statutaires.
- Diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genève, dès le vendredi 30 avril 1971. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au lundi 10 mai 1971 au plus tard au bureau de la société, 71, avenue Louis-Casati, 1216 Cointrin, Genève.

Genève, le 22 avril 1971

Le conseil d'administration

6 1/4% Anleihe Stadt Murten 1971-83 von Fr. 8 000 000

zur Finanzierung von Aufwendungen für die Infrastruktur (Kläranlage, Schulhausbauten und Baulanderschliessung)

Anleihebedingungen: Zinssatz 6 1/4 %
Jahrescoupons per 15. Mai
Laufzeit längstens 12 Jahre
Inhaberobligationen zu Fr. 1000 und Fr. 5000
Kotierung an den Börsen von Bern, Lausanne und Neuenburg

Emissionspreis: 99% zuzüglich 0,60% eidg. Emissionsstempel = 99,60%

Liberierungsfrist: 15. bis 28. Mai 1971

Zeichnungsfrist: 26. bis 30. April 1971, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen Schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Schweizerische Volksbank
Kartell Schweizerischer Banken

PAX-Anlage, Basel

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 14 wird von heute an mit Fr. 5.— brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit Fr. 3.50 netto, am Sitz der Gesellschaft und bei folgenden Banken spesenfrei eingelöst:

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genf
Bank Hofmann AG, Zürich
American Express International Banking Corp., Basel

sowie bei sämtlichen Generalagenturen der PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel, den 26. April 1971

Der Verwaltungsrat

PAX S.A. de Placements, Bâle

Païement du dividende

Le coupon N° 14 est payable dès aujourd'hui et sans frais par Fr. 3.50 net (Fr. 5.— brut, dont à déduire 30% d'impôt anticipé) au siège de la Société et auprès des banques suivantes:

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève
Banque Hofmann SA, Zurich
American Express International Banking Corp., Bâle

de même qu'auprès de toutes les agences générales de la PAX, Société suisse d'assurance sur la vie.

Bâle, le 26 avril 1971

Le Conseil d'administration

Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

aux domiciles indiqués sur les titres

Emprunt 3 1/2% de 1946

117 obligations, remboursables par Fr. 500.— le 1^{er} juin 1971, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

Nos	32	216	406	607	829	1122	1279	1474	1576	1739	1871
40	243	408	609	854	1167	1281	1475	1577	1745	1875	
44	250	643	625	875	1177	1289	1504	1614	1771	1877	
86	254	444	642	900	1184	1300	1506	1615	1775	1879	
96	281	445	683	922	1220	1332	1538	1622	1787	1882	
99	305	453	711	943	1226	1344	1539	1628	1803	1893	
125	307	493	719	969	1234	1356	1547	1660	1806	1911	
177	332	507	737	1006	1240	1376	1549	1662	1820	1921	
204	347	540	780	1045	1259	1430	1554	1678	1825	1924	
208	358	546	798	1060	1271	1444	1571	1734	1830	1956	
211	385	573	826	1119	1274	1450					

Emprunt 3 1/2% de 1956

37 obligations, remboursables par Fr. 1000.— le 30 juin 1971, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

Nos	8	172	238	367	432	525	618	766	826	863	940
83	177	252	376	501	570	633	772	827	882	954	
131	188	261	382	524	573	635	796	852	899	990	
143	228	309	403								

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date de leur remboursement. En outre, 8 obligations de Fr. 1000.— ont été rachetées sur le marché, conformément aux conditions de l'emprunt.

Titres non encore présentés au remboursement de ce jour:

Emprunt 3 1/2% 1946: 1311 et 1556
Emprunt 3 1/2% 1956: 438 et 467

Neuchâtel, le 1^{er} avril 1971

Minoteries de Plainpalais SA, Genève

Païement du dividende pour 1970

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 21 avril 1971, le coupon N° 86 des actions nominatives de notre société sera payable sans frais par Fr. 13.— brut, sous déduction de 30% impôt anticipé, soit à raison de

Fr. 9.10 net par action,

à partir du 22 avril 1971 à la caisse du siège social, 20, rue des Minoteries, à Genève.

Genève, le 21 avril 1971

Le conseil d'administration

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft
für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

6 1/2% Anleihe 1971-88 von Fr. 40 000 000

zur teilweisen Finanzierung der Herstellung weiteren Rollmaterials

Anleihebedingungen

Laufzeit: Im Mittel rund 12 Jahre

Rückzahlung: zum Nennwert im Rahmen von Zins und Tilgung umfassenden Annuitäten jeweils am 10. Mai der Jahre 1978 bis 1988

Titel: Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

99,40 Emissionspreise

% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100%

Zeichnungsfrist vom 26. bis 30. April 1971, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Saraalin & Cie. Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 14. Mai 1971, 18.30 Uhr, im Studiogebäude Brunnenhofstrasse 20-22, 8057 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1970.
2. Abnahme des Jahresberichtes 1970.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1970 und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verzinsung des Genossenschaftskapitals.
5. Genehmigung des Budgets 1971.
6. Beschlussfassung über das Budget 1972.
7. Ersatzwahlen in den Vorstand.
8. Orientierung über den Erweiterungsbau und die Altbausanierung.
9. Allfälliges.

Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich
Anschliessend Diskussion.

Um 20.15 Uhr sind die Genossenschafter und Gäste zum Nachtessen im Restaurant Waid eingeladen.

Radio- und Fernsehgenossenschaft in Zürich
Der Vorstand

Die Hälfte der Bahnspesen wird den Genossenschaftern an unserer Kasse vergütet.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

95. Generalversammlung

auf Samstag, den 8. Mai 1971, 16.20 Uhr, im «Bahnhofbuffet» Rorschach-Hafen eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Mai 1970.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1970.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1970 (gemäss Bericht der Kontrollstelle).
4. Wünsche und Anträge.

Stimmrechtsausweise können nur gegen Vorweisung der Aktien ausgehändigt werden. Die Stimmrechtsausweise sind bis spätestens Freitag, den 7. Mai 1971, bei der Direktion in Heiden zu beziehen.

Heiden, den 22. April 1971

Der Verwaltungsrat

Coprodes SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 mai 1971, à 10 h. 30, dans les bureaux de MM. Chollet, Roguin & Cie, 11, place Saint-François, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de MM. Chollet, Roguin & Cie, à Lausanne.

Société de participations financières industrielles et immobilières SA, Sion

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 21 avril 1971, le coupon N° 33 des bons de jouissance de notre société sera payable sans frais, par Fr. 4.285 brut, sous déduction de 30%, impôt anticipé, soit à raison de

Fr. 3.— net par bon,

à partir du 22 avril 1971. Le service de caisse des Minoteries de Plainpalais S.A., 20, rue des Minoteries, à Genève, est chargé du paiement de cette répartition.



neu: Aeroflot SU-268 jeden Sonntag 12.15 Uhr im Direktflug Zürich-Moskau mit IL-62

АЭРОФЛОТ
Soviet airlines

Auskunft und Buchung bei Ihrem Reisebüro, Swissair oder bei Aeroflot, Usterstrasse 9, Löwenplatz, 8001 Zürich, Tel. 01 27 46 33, Telex 54 005

**Luzern Pilatusplatz
Geschäftshaus
Schweizerische Mobiliar**



auf den 1. Juli 1971 noch zu vermieten:
im Erdgeschoss
Ladenlokal 80m²
mit Galeriegeschoss von zusätzl. rund 50m²
2. bis 6. Obergeschoss
Büro- und Praxisräume, je Geschoss 400m²
individuell unterteilbar

**Auskunft und Vermietung:
Treuhandbüro Anton Müller
Hirschengraben 33b, 6000 Luzern
Telephon 041 23 44 33**

Versicherungsprobleme?

Planung, Kalkulation, Revision
von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung
in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
**Personalfürsorge
auf moderner Grundlage**
Personalfürsorge für 3-4 Angestellte

Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

Zu vermieten im Industriequartier von
Zofingen AG (2 km von Autobahn-
schluss)

780 m² Lagerraum

heizbar, sehr gute asphaltierte Zufahrt.
Einfahrt mit Lastwagen möglich.
Innenhöhe 4 m.

Interessenten wenden sich an:
David Wiederkehr AG, Anhängerbau,
4800 Zofingen, Tel. 062/51 28 55.

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägedruck
GRAVUREN

Tel. 01 27 20 38
27 28 25

KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

In Muttenz BL per Anfang 1972 an günstiger Lage
(Nähe Bahnhof)

**moderne
Fabrikliegenschaft**

zu vermieten. Teilmiete möglich.

Areal: 5300 m². Liegenschaft: z. T. zweigeschossig,
mit einer Nettounterfläche von 5670 m², wovon ca.
280 m² als Verwaltungstrakt ausgebaut sind; sepa-
rate Hauswartwohnung; Sozialtrakt (Garderoben,
Kantine usw.) für ca. 120 Personen; moderne Ver-
lademöglichkeiten mit Anpassrampen; Bahngeleise-
anschluss möglich.

Anfragen sind erbeten an:

Riggenbach AG
4132 Muttenz
Telephon (061) 53 16 03

Conventionsfreie Frachten

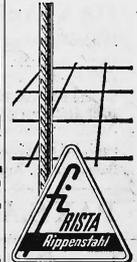
Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Inserieren
bringt Erfolg!

**PATENTE
KIRCHHOFFER
RYFFEL & CO.**

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 88
Telefon (051) 25 38 74



FISCHER & CO.
6734 REINACH

**4 1/2 % Anleihe 1956-72
Società Elettrica Selt-Valdarno
per Azioni, Florenz**

Gemäß den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per
15. Mai 1971 1250 Obligationen von je sFr. 1000.— zu tilgen. Diese
Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am
5. April 1971 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter
notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. Mai 1971 zu pari
ausgelöst. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf. Die zum
Inkasso vorgewiesenen Titel müssen mit den Coupons per 15. Mai 1972
versehen sein.

21/29	5831/36	10438	14161/63	17456/57
391/400	6241/50	10611/14	14165	17459/60
571	6348/50	10801/10	14169/70	17501/07
573/80	6441/50	10850	14341	17509/10
621/20	6534/40	10851	14401/08	17591/97
864/70	6661/70	10855/57	14421/28	17633/40
891/95	6891/98	10921	14601/10	18031/37
897/900	6903/07	10924/30	14651/53	18111
951	6910	11011/17	14655	18117/20
1231/40	6911/19	11051	14657/60	18138/40
1241/50	7061/66	11161/60	14661/67	18171/80
1361/70	7068/70	11173/80	14669/70	18221/22
1392	7127/30	11211/80	14871/72	18225/30
1471	7175/80	11531/36	14876/80	18356/60
1475/80	7311/20	11538/40	15001/08	18461/69
1621/28	7472/75	11671/74	15014/20	18471
1901/03	7479	11680	15161/70	18475/78
1912/20	7591/96	1184/66	15211/20	18480
1921/22	7599/600	12001/10	15271/72	18491/96
1927/28	7671/74	12051/52	15274/80	18541/49
2005/10	7676	12059/60	15691/700	18611/12
2531/32	7679/80	12341/45	15841/44	18614/20
2540	7695/700	12348	15848/50	18652/56
2631/34	7748/50	12361	15986/87	18856
2640	7882/83	12363/65	15989/90	18931/38
2707/10	7889/90	12597/600	16151/54	18940
2991/99	8371/79	12691/98	16159	18961/70
3061/70	8432/34	12701/10	16181/83	19107/08
3352/58	8438/39	12721/22	16190	19110
3431/40	8471/72	12724/29	16261/70	19111/12
3511/18	8474/77	12791	16292/96	19116/18
3520	8479	12793/800	16361	19181
3542/49	8491/92	12962/63	16363/68	19231/35
3624/29	8498/500	12969/70	16446/49	19237/39
3690	8861/63	12971/72	16453/54	19290
3908/10	8866/68	12974/77	16458/60	19291
3951/57	8870	13031/40	16576	19293/96
4076/78	9061/62	13191/200	16578	19299/300
4211/19	9101	13281/85	16791/800	19311/13
4322	9797/800	13287/90	16851/60	19315/20
4326/30	9861/63	13411/12	17033/37	19341/47
4401/05	9866/70	13418/20	17039/40	19478/80
4407/10	9871	13498	17211/13	19541
4511/14	9874/78	13500	17216	19545/50
4516/20	9901/10	13541	17218	19591/98
4541/50	9911/20	13544/50	17241/46	19701/03
4647/50	9961/63	13802/06	17250	19710
4671/80	9967/70	13809/10	17333	19751/53
4851/60	10011/20	13830	17336/40	19811/19
4981/90	10131/36	13871/74	17346/69	19822/29
5231/40	10138/40	13880	17373/78	19841/50
5371/79	10241/50	13914/20	17441	
5724	10371/76	14101	17443/49	
5726/30	10379/80	14104/06	17451	
5741/49	10431/32	14109/10	17453	

Die folgenden im Jahre 1969 ausgelosten Obligationen sind noch nicht
zur Rückzahlung vorgewiesen worden.

371/73 1964 4008/12 9453/54

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Shell

Zahlen sind für Shell wichtig.
Richtig sind sie erst, wenn sie
am rechten Ort stehen.

Für unsere Finanzdirektion in
Zürich-Enge suchen wir einen
jüngeren

Buchhalter

mit abgeschlossener kaufmännischer
Ausbildung und einigen
Jahren Praxis.

In unserer Finanzabteilung steht
ein moderner Computer (IBM
360/25). Er ist so viel wert,
wie die Köpfe, die ihm seine
Aufgaben eingeben.

Deshalb verlangen wir von
unserem neuen Mitarbeiter:
- Initiative
- selbständiges Denken (auch
Phantasie darf mit dabei
sein)
- der Wille, Verantwortung zu
übernehmen

Wir bieten ihm dafür:
- echte Entwicklungsmöglich-
keiten
- ein gutes Salär
- und alle weiteren Vorteile
eines fortschrittlichen Unter-
nehmens.

Bitte schreiben oder telefo-
nieren Sie uns.
Wir stehen Ihnen mit jeglichen
Auskünften gerne zur Ver-
fügung.

Shell, Switzerland,
Personalabteilung,
Bederstrasse 66, 8002 Zürich
Tel. (051) 36 11 00



Shell bietet kurzweilige Stellen
für langjährige Mitarbeiter.

Das

**Depositenheft
Nr. 305.551**

ausgestellt von der Migros Bank, Zü-
rich-Orlikon, mit einem Guthaben
von Fr. 6721.65 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositen-
heftes werden hiermit aufgefordert,
dieses innert 6 Monaten von heute an
gerechnet an den Schalter der Migros
Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses
Depositenheft als kraftlos erklärt und
an dessen Stelle ein neues ausgestellt
würde.

Zürich, 20. April 1971 Migros Bank

**Prêts
express**

de Fr. 500.— à Fr. 20.000.—

- Pas de caution:
Votre signature
suffit
- Discréation
totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31

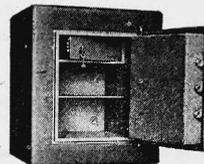
X Tout peut se
régler par poste.
Ecrivez aujourd-
d'hui.

Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Sichere Kassenschränke

gegen Feuer und Einbruch



Seit 1934

Modernste Konstruktionen zu vorteilhaft-
en Serienpreisen, Schlosspanzerung
und Schneidbrennschutz über die
ganze Türbreite; dazu Wand- und Bo-
denverankerung. Grosse Auswahl —
prompte Bedienung.

Spezialität: Panzerschränke

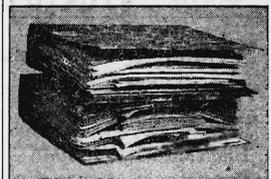
Verlangen Sie den ausführlichen Gratis-
katalog vom seriösen Fachgeschäft!

Kropf & Co Bern

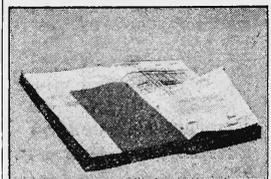
Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: (031) 44 57 66

Bon:
für Gratis-katalog — ohne Verpflichtung
Keine Vertreterbesuche!

Adresse: _____
SH



**Im
Handumdrehen
machen Sie aus
diesen prallvollen
Ordnern**



**einen handlichen
PLANAX-Band
So können Sie sich
vor Ihrer Ablage
retten**

Alles was obgleichentlich ist wird — unabhängig
von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-
Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das
bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt
Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner
und Schnellhefter zur Wahlverwendung frei. PLANAX
ist erschwinglich preiswert und passt in jede Organi-
sation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und
Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Ein-
system. Ausführliche
und unverbindliche
Literatur erhalten Sie vor



Generalvertretung für die Schweiz:

**Auto-Doppik
Buchhaltung AG**

2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telephon (032) 2 40 29

8032 Zürich, Apollotrasse 5
Telephon (051) 34 50 33